

Votre Jour CHANCEUX...
pourquoi pas aujourd'hui?
Vous pouvez être gagnant
en consultant nos pages
D'ANNONCES CLASSEES

LA TRIBUNE de granby



PAGE 4

SHERBROOKE, VENDREDI, 12 FEVRIER 1971

Engagement d'un brigadier scolaire

DRUMMONDVILLE-SUD, (RG) — Le conseil municipal de Drummondville-Sud a pris la décision de réduire d'une unité le corps policier de jour afin de procéder à l'engagement d'un brigadier scolaire adulte.

Face à la demande insistante de plusieurs groupements de parents et d'ateliers scolaires et en tenant compte que trois enfants ont déjà subi des blessures en traversant le boul. St-Joseph à la sortie ou à la rentrée de l'école, le maire Roger Parenteau a annoncé cette décision du conseil au cours de la dernière assemblée régulière.

Ce brigadier scolaire adulte sera posté à un endroit stratégique sur le boul. St-Joseph afin d'assurer une plus grande sécurité à la gent scolaire de la municipalité face au danger que représente une circulation intense et rapide sur le boul. St-Joseph.

En outre, le maire Parenteau n'a pas écarté la possibilité, après étude, d'engager un autre brigadier adulte.

Cette mesure adoptée par l'administration municipale réduit à 7 policiers les effectifs du chef Aimé Bélair pour le quart de jour, soit de 8h. à 4h. L'administration a également tenu compte du fait que selon la nouvelle convention collective de l'unité des policiers, entente signée il y a quelques jours, il est possible de ne placer qu'un seul policier dans l'auto-patrouille durant le jour. Me Parenteau a également noté que le directeur de police était en devoir durant le jour.

Passerelle

Au cours de la discussion qui a suivi l'annonce de cette mesure, un citoyen présent dans la salle a suggéré qu'on construise une passerelle au-dessus du boulevard au coin de Jean-DeBrébeuf et du boul. St-Joseph. Le maire Parenteau a répondu que c'était impossible pour le moment mais que cette suggestion demeurait une grande possibilité dans le parachevement de l'école secondaire polyvalente de Drummondville-Sud qui recevra quelque 1,200 étudiants en septembre 1971.

Il serait possible, selon Me Parenteau, que le ministère de la Voirie consente à édifier cette passerelle pour piétons au-dessus de la voie rapide afin de faciliter la traversée de la chaussée aux nombreux étudiants de la polyvalente.

Un ancien maire taquine le maire actuel

Les rues de la ville étaient mieux entretenues en 1948

DRUMMONDVILLE (RG) — "Les rues de la ville étaient mieux entretenues en 1948 que cette année".

C'est du moins la confiance qu'a faite Me Gaston Ringue, ex-maire de la ville de Drummondville en 1948-50 et dont on a souligné le départ au cours d'une réception civique. Il répondait à une question du maire actuel de la cité, M. Philippe Bernier.

En bois

Il a cependant souligné que

si les rues et trottoirs étaient mieux entretenus c'est que la ville était beaucoup plus petite

durant son terme et également parce que les trottoirs étaient de bois et qu'on les remplaçait à l'intérieur la nuit, pour les ressortir le lendemain matin.

Me Ringue avait été élu par acclamation à ce poste de premier magistrat de la cité et s'était retiré après avoir accompli un terme de deux ans. Il avait été remplacé par Me Antoine Biron qui était également à la fête tenue pour souligner son départ de Drum-

mondville pour Montréal.

Départ

Ce vieux citoyen de Drummondville, présentement âgé de 81 ans, a mentionné au cours de la réception intime que la principale raison de son départ de même que celui de son épouse était dans le but de se rapprocher de trois de leurs enfants demeurant à Montréal. Il a d'ailleurs ajouté avec une émotion visible "Nos enfants ont été les premiers à recevoir notre affection et notre amour

et nous voulons, mon épouse et moi, qu'ils soient les derniers..."

Regrets

Il a cependant précisé qu'il regretterait beaucoup les gens de Drummondville. Il a ajouté à l'adresse des personnes présentes à la réception: "J'étais sous l'impression que j'étais sorti de la circulation mais je m'aperçois par votre amabilité que ce n'était pas vrai et que j'étais demeuré dans vos souvenirs".

La Cie Gosselin ferme ses portes

Situation économique

fonderie soit la faillite.

Il a cependant été possible d'apprendre de source fiable que l'usine fonctionnait au ralenti depuis plus d'un an mais les raisons officielles ne sont pas encore connues.

L'usine

L'usine située au 1450 de la rue Hébert à Drummondville avait sa production sur la ferronnerie et le machinage de pièces pour la fabrication de machinerie pour l'industrie laitière et du textile comme des empaqueteuses à sachets de lait, des réservoirs pour les brasseries etc... elle était en opérations depuis 1902, année de son incorporation mais elle aurait ouvert ses portes en 1883 sous un autre nom, devenant ainsi la plus vieille industrie locale encore en opération cette année.

La compagnie qui a déjà em-

ployé jusqu'à 200 personnes, avait réduit ses effectifs depuis un an jusqu'à une centaine d'employés. Il s'agissait en majorité, soit dans une proportion de 90% environ, de main-d'œuvre masculine ainsi une centaine de familles sont présentement sans gagne-pain.

Bien que les employés présentent depuis deux jours que quelque chose ne tournait pas rond, ce n'est qu'après une heure qu'ils ont eu l'avis officiel disant que l'usine ferait ses portes.

Par ailleurs, il semble, selon les renseignements recueillis qu'une somme de \$7,000 par semaine était versée en salaire aux employés, soit près d'un demi million de dollars annuellement qui devaient être soustraits de l'économie de Drummondville et la région à la suite de la faillite.

En outre, toujours de source officielle, on a appris que cette faillite serait due au fait que l'industrie du textile et l'industrie laitière sont dans un marasme économique connu. Comme ces deux secteurs étaient les principaux acheteurs de la firme J.-A. Gosselin, leurs baisses de production seraient partiellement responsables de la situation actuelle.

On sait par ailleurs que l'industrie du textile emploie 60% de la main-d'œuvre Drummondvilloise et que de ce côté, le tableau ne serait pas rose non plus bien qu'aucune fermeture est à prévoir pour le moment. On se souviendra également qu'il y a présentement à Drummondville 2,300 chômeurs et un nombre évalué à plus de 5,000 dans le comté de Drummond.

Vol avec violence éclairci rapidement

GRANBY (MT) — Si plusieurs se plaignent de la lenteur des policiers dans leurs enquêtes, une résidence de Granby a pu constater que lorsque les renseignements donnés quand une plainte est portée sont suffisamment précis, les choses peuvent aller très vite. Une caissière dans un magasin avait en effet été victime d'un vol avec violence, vers six heures du soir, alors qu'elle revenait chez elle. D'abord attaquée par un individu qui avait stationné sa voiture à sa hauteur, elle fut projetée par terre, en face du 166 de la rue St-Hubert, puis son agresseur a tenté de lui appliquer un tissu dégageant une forte odeur d'éther sur le nez. Se débattant de son mieux, s'enfonçant la tête dans la neige pour éviter l'effet de l'éther, elle réussit finalement à se faire libérer. En se relevant, elle vit son agresseur qui remontait dans sa voiture, en emportant sa bourse, qui contenait une somme de quelque \$60.

Présence d'esprit

Malgré la violence dont elle avait été l'objet et surmontant l'énervement du moment, elle réussit à prendre le numéro des plaques d'immatriculation du véhicule, qu'elle s'empressa de

communiquer aux policiers, une fois rendue chez elle.

L'agent Boucher, qui s'est chargé de cette affaire, a d'abord pris la déposition de la jeune fille, puis un Télec fut envoyé à Québec, pour fins d'identification de la voiture en question, qui avait d'ailleurs disparue en empruntant la rue St-Jean, à la suite de l'attentat.

Entre temps, un autre automobiliste a retrouvé la bourse, qui avait été soulagée de son porte-monnaie et d'un livret de caisse qui contenait \$45 en argent.

Un suspect

En réponse à la demande de renseignements adressée à Québec, les policiers ont pu identifier le propriétaire de la voiture, et se sont rendus à son domicile. En approchant du véhicule, ils ont constaté, avant même d'ouvrir les portières, qu'une forte odeur d'éther s'en dégageait. Le suspect fut donc conduit aux quartiers généraux de la Sûreté municipale pour interrogatoire. L'automobile et le suspect furent d'abord positivement identifiés par la victime.

En fouillant de fond en comble la voiture, les policiers ont d'ailleurs retrouvé le porte-

monnaie de la victime, lequel contenait \$16. C'était déjà accablant pour le prévenu, mais il manquait encore une somme de \$45 qui demeurait introuvable.

Perquisition

Hier matin, une perquisition effectuée au domicile du suspect a permis aux policiers de retrouver cette somme. Hier après-midi, l'individu était conduit à la prison commune de Cowansville en attendant sa comparution au Palais de justice, alors qu'une accusation de vol avec violence sera vraisemblablement portée contre lui.

Trop de détails manquent souvent

Ajoutons que présentement, les policiers de Granby enquêtent sur plusieurs vols de bourse commis à l'intérieur des limites de la cité. Comme le soulignait l'agent Boucher, trop souvent, les victimes de tels attentats sont incapables de fournir le moindre indice qui permettrait de mettre la main au collet des malfaiteurs. "C'est tout juste, précise-t-il, si on réussit à savoir quand et où le vol a eu lieu. Il est alors très difficile d'effectuer des recherches qui pourraient amener l'arrestation des coupables".

L'idée des grèves tournantes rejetée par les enseignants de la région

GRANBY, (MT) — Les professeurs de la région de Granby, membres de l'Association Catholique des Enseignants de la Région, ont décidé de ne pas prendre position, relativement à une demande de la Corporation des Enseignants du Québec, à l'effet que toutes les associations locales appuient celle de la métropole, relativement au problème de déclassification. Les professeurs se sont rendus nombreux à la réunion spéciale convoquée à cet effet, et à discussion fut très animée. Les idées, cependant, étaient partagées. Alors que certains prônaient le déclenchement de grèves tournantes comme on en a vu jusqu'ici dans la région métropolitaine, d'autres rejetaient cette idée.

Le président de l'Association M. Jean-Claude Vaillant qui arrivait d'ailleurs de Québec où avait eu lieu une rencontre spéciale à ce sujet, a profité de l'occasion pour expliquer aux membres ce qui en était, à

la lumière des renseignements qu'il avait obtenus. Comme l'a souligné M. Vaillant, le problème de la déclassification, tel qu'il se présente actuellement, a de nombreuses facettes: le processus de classification lui-même est mis en cause, les règlements No 4 et 5, concernant la classification peuvent avoir de profondes répercussions pour un grand nombre d'enseignants, la lourdeur du mécanisme lui-même est un autre handicap. En somme, on dévalue certains brevets, ce qui occasionne une diminution du salaire gagné par certains enseignants, et on va jusqu'à demander à ces derniers de rembourser les sommes perçues en trop à cause de la dévalorisation de leurs brevets d'enseignement. L'Alliance des professeurs de Montréal a été la première à souffrir de ces décisions, et c'est alors que la CEQ a décidé d'entrer dans la danse, en demandant aux associations membres d'appuyer le

mouvement actuel pour dénoncer la situation actuelle, qui menace d'ailleurs de s'étendre à l'ensemble de la province.

Une solution proposée

La Fédération des enseignants de Champlain dont fait partie l'ACERM, propose une solution provinciale au conflit actuel: M. Vaillant en a d'ailleurs révélé les grandes lignes lors de la réunion tenue à l'école St-Joseph: changement du processus de classification, empêcher l'application des décisions prises par le Comité Provincial de Classification, obtention de la scolarité garantie pour les enseignants, éviter les coupures sur les salaires, et préparation en conséquence de la prochaine convention collective de travail. On peut aussi ajouter que certains enseignants, qui ont suivi des cours de recyclage, risquent de se retrouver devant une dépense de temps et d'énergie qui aura été inutile, dans les circonstances actuelles.

Pas de grèves tournantes

Quoi qu'il en soit, les idées sont demeurées partagées à Granby, et au moment où le vote fut pris, aucune décision formelle ne fut décidée sur le plan local ou régional. On a cependant opté pour une grève générale à travers la province, à la condition toutefois que toutes les Associations d'enseignants soient en faveur d'une telle prise de position pour avoir gain de cause.

Subventions à trois villes du comté

VICTORIAVILLE, (JR) — Le ministre des Affaires culturelles du Québec, le Dr François Cloutier, vient d'informer le ministre des Richesses naturelles et député d'Arthabaska, M. Gilles Massé, qu'une subvention pour fin de bibliothèque avait été accordée à trois villes du comté.

En effet, le ministre souligne

GRANBY, (MT) — La compagnie d'Assurances mutuelle contre le feu de Granby, qui couvre plusieurs territoires du comté de Shefford, a réalisé en 1970 un surplus de \$13,253.47. En considération d'un tel surplus, les dirigeants de la mutuelle ont décidé de diminuer de 10 à 8% le taux de l'assurance. Fondée depuis plus de 30 ans, la Mutuelle, présidée par M. Roger Beaudry, a un total d'assurances en vigueur pour un montant de \$12,813,600.

Les facilités actuelles dans le domaine des loisirs ne répondent plus aux besoins de la population, et il serait urgent que la cité envisage sérieusement la possibilité de s'approprier d'autres terrains pour favoriser les loisirs des jeunes.

Granby en bref

Tel est l'avis de M. Yves Gagnon, coordinateur des Loisirs de Granby, qui souligne qu'à l'heure actuelle, les ligues de balle-molle ne peuvent augmenter le nombre de leurs équipes, faute d'espace pour les joutes. Pour fins de comparaisons, M. Gagnon précise que 10,000 citoyens seront servis par les Loisirs de Granby cette année, comparativement à environ 800 lors de la fondation de l'organisme, en 1960.

Le Comité de l'aide maternelle des Dames Auxiliaires de l'hôpital général de Shefford sollicite une fois de plus la collaboration du public pour l'obtention de layettes pour des jeunes enfants de la naissance à un an. Les responsables du Comité soulignent que l'hiver rude que nous connaissons cette année rendent la situation encore plus critique, et on a bonne confiance que la population répondra généreusement à cet appel, comme elle a su le faire déjà dans le passé.

Une plainte qui avait été portée contre M. Roger Tomassini par la cité de Granby, pour avoir posé de la neige sur la voie publique vient d'être retirée. Après un plaidoyer de non culpabilité de la part de M. Tomassini, qui possède un commerce au 253 rue Robinson, les procureurs de la cité ont constaté que ce n'était pas lui qui avait passé outre au règlement municipal, mais bien une autre personne qui avait pris à contrat l'entretien de la cour du commerce en question. Il n'est pas impossible, cependant, que d'autres accusations soient portées contre l'entrepreneur qui se charge de cet entretien.

10 jours de festivités sont prévues, dans le cadre du Carnaval d'hiver de Valcourt. Précisons que sept membres forment l'exécutif du Carnaval de Valcourt Inc. lequel compte 31 comités. On estime que plus de 100 personnes s'y dévouent bénévolement pour assurer le succès de la manifestation, qui se déroulera cette année du 26 février au 7 mars.

Des cours seront offerts prochainement à la population de Cowansville, sur la détection de la radioactivité. Mis sur pied par M. Yves Pouliot, chef de police de l'endroit et coordinateur du département de la Protection Civile, ces cours, qui s'adressent à tous, auront lieu deux samedis consécutifs, de 9 heures a.m. à 5 heures p.m. On espère obtenir au moins une vingtaine d'inscriptions. Ajoutons qu'un certificat sera remis à la fin des cours, et que ceux qui les auront suivis pourraient rendre de grands services en cas d'accident majeur ou d'attaque nucléaire.

La Sûreté municipale de Bromont vient de s'assurer un nouveau service, par l'engagement d'un nouveau policier, M. C.A. Laplante. Celui-ci aura principalement pour tâche de faire respecter les règlements concernant la circulation des motoneiges sur le territoire de la municipalité. Muni lui-même d'une motoneige, l'agent Laplante est également équipé de tout ce qui est nécessaire pour porter secours aux motoneigistes qui en auraient besoin. On estime que plus de 1,000 motoneiges circulent sur le territoire de Bromont, au cours des fins de semaines. Inutile de dire que ce nouveau service s'avère une nécessité, dans de telles circonstances.

Reprise à la Bruck Mills

GRANBY, (MT) — A la suite de la mise à pied de plusieurs dizaines d'employés de la compagnie Bruck Mills, de Cowansville depuis le mois de janvier, une réunion vient d'avoir lieu entre les dirigeants de la compagnie et les représentants syndicaux, afin de jeter de la lumière sur la situation actuelle. Selon les renseignements fournis à cette occasion il apparaît que tous les employés remerciés temporairement de leurs services seront prochainement réinstallés dans leurs fonctions. Précisons même que la compagnie n'écartera pas la possibilité que d'ici un certain temps, du personnel additionnel doive être embauché. Cette compagnie, installée à Cowansville depuis 1921, n'a cessé de progresser depuis et lorsqu'elle fonctionne à plein rendement, c'est un personnel d'environ 1,100 personnes qui y trouvent du travail.

Réorganisation

La rencontre qui vient d'avoir lieu a été demandée par la compagnie elle-même. Selon les explications fournies, les usines de Shefford et de Cowansville se spécialiseront désormais chacune dans un domaine particulier. La première se concentrant surtout dans le domaine du tricot, la seconde se chargeant de la finition c'est-à-dire la teinture et l'imprimerie.

Une telle réorganisation permettra, selon les représentants de la compagnie, aux quelques 750 métiers de la compagnie de fonctionner à plein rendement, alors que jusqu'ici, on estime que 60 pour cent seulement de rendement était obtenu. C'est d'ailleurs cette situation qui aurait expliqué les congédiements périodiques qui étaient effectués. On signale également que la nouvelle manière de procéder évitera un excédent de la production sur la demande, problème auquel on devait faire face depuis un certain temps.

500 métiers à Cowansville

Ainsi donc, le nombre de métiers à l'usine de Cowansville sera porté à environ 500. On estime de ce fait que la stabilisation de la situation devrait être complète vers le mois d'avril.

La décision annoncée par la compagnie est évidemment des plus encourageantes pour les résidents de la région de Cowansville, qui espèrent enfin pouvoir compter sur leur gagne-pain d'une façon régulière.

A brûle pourpoint

DRUMMONDVILLE — Le comité des couchers est certainement l'un des plus actifs du septième tournoi international de hockey midjet de Drummondville Inc. Ce comité se compose de Gilles Nadeau responsable, Marie-Anne Faucher secrétaire et Bruce Cline collaborateur.

M. Ernie A. Woodward qui en est à son septième tournoi comme marqueur officiel et chronomètreur assiste à la majorité des rencontres. D'ailleurs M. Woodward arrive au centre civique très tôt le matin et le quitte qu'à la dernière joute de la journée.

Ce sera la journée des enfants aujourd'hui au centre civique à l'occasion de la dixième journée de compétition du tournoi Midjet et il va sans dire que l'enthousiasme sera à son comble. On sait que se sera congé scolaire dans toutes les écoles du grand Drummondville.

Les membres du club de ski de Drummondville organisent un sleigh ride pour samedi. Le départ se fera du Motel 400 vers les 18h.45 et il est à noter que cette soirée se terminera par une danse. Le sleigh ride se déroulera dans la région de Bromont.

Les membres de ce club sont priés de prendre note, qu'ils auront jusqu'à ce soir pour réserver leurs billets pour les excursions au Mont Tremblant et au Mont Saint-Loaf.

Quelques membres du club CADAC ont participé à un slalom automobile qui a eu lieu à Victoriaville. Yvon Gougeon s'est mérité une première position tandis que Jean-Guy LeMay et Bobby Leclerc se classaient respectivement deuxième et quatrième. Jocelyn Blanchet s'est mérité une cinquième position.

N'OUBLIEZ PAS...



MARDI 23 MARS

Le cahier économique dédié aux régions de MAGOG, COATICOOK, VILLES FONTALIERES, LENNOXVILLE, WATERVILLE et les municipalités environnantes ainsi que les comtés de SHEFFORD, BROME et MISSISQUOI.

Voici une excellente occasion pour les MARCHANDS, INDUSTRIELS, PROFESSIONNELS ET INSTITUTIONS DIVERSES

Il faut faire CONNAITRE... VOTRE QUOTIDIEN "LA TRIBUNE" est là pour vous aider.

Nos représentants sont sur la route à cette fin. Assurez-vous d'une visite au plus tôt, en postant le coupon ci-dessous. La date limite pour la réception des annonces commerciales pour ce cahier est le 9 mars.

M. François VAILLANCOURT, directeur. Service de la Publicité, La Tribune, 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué.

Je suis intéressé à insérer un message publicitaire dans votre Revue Economique Annuelle.

☐ Je serai heureux de recevoir votre représentant. Texte ci-joint pour une annonce d'une valeur de \$.....

NOM

ADRESSE

GENRE DE COMMERCE

TEL :

THETFORD MINES, (MD) — L'assemblée mensuelle de l'Association sportive et de bienveillance du grand lac St-François se déroulera dimanche le 14 février, à 9h30 a.m., au local de l'Association de chasse et pêche de Thetford Mines. Les membres seront renseignés sur les nouveaux prix de vente et de location des terrains riverains.

L'assemblée pour jeter les bases d'une maison des chômeurs à Thetford Mines n'a pas remporté les succès es-

Glanures thetfordoises

comptés. Une dizaine de personnes seulement ont assisté à cette réunion. Un malin s'est demandé s'il y avait seulement 10 chômeurs à Thetford Mines?

Un défilé de mode sera présenté par la maison "Chez Gaby" au profit des Jeannettes de la paroisse St-Alphonse, lundi le 22 février 1971, à 8h30 p.m., à la loge des Elans de Thetford Mines.

Paraît-il que l'équipe de hockey de l'hôtel de ville de Thetford Mines a récemment remporté une victoire avec une poignée de joueurs seulement? Avec les Gilles Rousseau, Bob Jutras, Gilles Thivierge, Yves Lamothe, Michel Labonté, Gaston Gagné, Réjean Thivierge et quelques autres, ça commence à faire une poignée de joueurs dont les ressources sont assez considérables. Surtout que quelques-uns d'entre eux pratiquent leur sport favori trois ou quatre fois la semaine...

Ceux qui veulent joindre les rangs de la galerie d'arts de la ville de l'Amiante n'ont qu'à communiquer à C. P. 433, Thetford Mines.

Si l'on en juge par les commentaires entendus récemment, le sport du curling jouit de beaucoup de popularité à Thetford Mines.

La ligue de sacs de sable du club Aramis de Thetford Mines continue d'opérer à pleine vapeur. Les membres des différentes formations s'en donnent à cœur joie.

Les employés syndiqués de Seven Up Thetford Ltée ont rencontré, hier, des dirigeants du ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre pour leur exposer les motifs du conflit qui sévit présentement à cette firme. Rien n'a transpiré de la réunion.

L'équipe Midget de Thetford Mines évoluera demain en semi-finale de la classe "B" du tournoi international de Drummondville. Les troupiers de Germain St-Hilaire disputeront la victoire à ville Mont-Royal.

Le taux de la taxe foncière pour l'année financière 1971 à St-Méthode a été diminué de \$1.55 à \$1.40 du \$100 d'évaluation.

La fameuse équipe de hockey "Playboy" a décidé de reformer ses cadres après quelques mois d'inactivité. Cette formation espère terminer la saison en beauté.

Un important tournoi mixte de ballon sur glace se tiendra, en fin de semaine prochaine, à la patinoire de l'OTJ St-Maurice. Les organisateurs accepteront des inscriptions jusqu'à ce soir.

Le Pee Wee Montcalm de Thetford Mines participe cet après-midi à sa première rencontre de l'édition 1971 du Tournoi international de Québec. Nos meilleurs vœux accompagnent les jeunes troupiers du pilote Gervais Lessard.

Chaude lutte entre Roy et Richard pour la tête des compteurs chez les Braves

THETFORD MINES, (AG) — Guy Roy et Pierre Richard continuent de se livrer une chaude lutte pour le titre de champion compteur chez les Braves de Thetford Mines. A la suite des deux parties disputées en fin de semaine dernière, Guy Roy a repris seul la tête des pointeurs, qu'il partageait la semaine dernière avec Richard. Il a porté son total de points à 58 avec 28 buts et 30 assistances tandis que Richard a 37 buts et 20 passes pour un total de 57. C'est lui qui domine pour les buts. Jean-Roch Lessard et Jean-Marie Lehoux sont les meilleurs pour les assistances avec 32.

Les Braves ont enregistré 195 buts depuis le début de la saison tandis que les cerbères Mario Lessard et Alain Juneau n'en ont alloué que 75 à leurs adversaires.

Après la joute du 7 février

	PJ	Buts	Ass	Total	Pun. min.
Guy Roy	30	28	30	58	57
Pierre Richard	29	37	20	57	4
Jean-Roch Lessard	28	16	32	48	24
Alain Perron	30	16	30	46	30
Marcel Charette	30	17	25	43	60
Jean-Marie Lehoux	27	9	32	41	48
Normand Laflamme	29	20	17	37	77
Bernard Perron	24	13	22	35	16
Renaud Poulin	30	13	19	32	8
Michel Ashby	29	9	18	27	28
André Michaud	28	3	16	19	116
Michel Loignon	30	1	17	18	35
André Carlos	26	2	13	15	60
Yvon Gosselin	30	6	8	14	39
Gérard Grenier	29	5	1	6	0
Nelson Lessard	26	0	4	4	11
Mario Lessard	28	0	1	1	6

Buts comptés: 195.
Buts contre Lessard: 64 en 24-5-6 Moy.: 2.58
Buts contre Juneau: 11 en 5-1-6 Moy.: 2.13

75 en 30 Moy.: 2.50

Dommages matériels évalués à \$13,000 à Black Lake

THETFORD MINES, (CG) — Au cours du mois de janvier 1971, un total de quatre accidents ont occasionné des blessures à quatre personnes et causé des dommages matériels de \$13,403 dans les limites de la ville de Black Lake.

Ces chiffres sont extraits du rapport mensuel de la police municipale de cette ville. Les constables ont émis 83 billets, effectué neuf arrestations pour infraction au code de la route, reçu 15 plaintes diverses et répondu à deux fois par faux chèques. Six enquêtes ont été entreprises dont cinq ont été menées à bonne fin. La

police a retrouvé un enfant perdu et effectué deux arrestations pour l'interrogatoire. Pour leur part, les pompiers ont répondu à quatre incendies.

Dans le domaine de la justice, des procédures ont été intentées contre huit personnes à la suite des différentes infractions: Une pour stationnement de nuit; une pour bataille en état d'ivresse; deux pour excès de vitesse; une pour dépassement; à l'approche d'une intersection; un pour avoir brûlé un feu rouge; un pour croisement d'un autobus scolaire; un pour "hit and run".

Télégramme du ministre Castonguay au Front commun

Déblocage dans l'affaire de l'hôpital

THETFORD MINES (Par Maurice Dumas) — M. Claude Castonguay, ministre des Affaires sociales, a informé le Front commun et le conseil municipal de Thetford Mines qu'aucune raison spéciale ne retardait l'ouverture du nouvel hôpital général de la région de l'Amiante Inc.

En dépit de ressources financières très limitées, aucun motif particulier ne retarde l'ouverture du nouvel hôpital général de la région de l'Amiante Inc. Les approbations pour l'équipement et l'ameublement et l'équipement de la

bâtisse seront accordées au cours des prochains jours", de préciser M. Castonguay, par l'entremise de son secrétaire, dans un télégramme envoyé au Front commun et à M. Louis-Philippe Boucher, maire de la cité de Thetford Mines.

En d'autres termes, ce télégramme signifie qu'on assistera sous peu à un déblocage du côté du nouvel hôpital d'ici quelques jours et que la date d'ouverture devrait être annoncée subseqüemment.

On sait qu'une pléiade d'organismes de Thetford Mines et de la région ont récemment conjugué leurs efforts pour demander l'ouverture du nouvel hôpital général de la région de l'Amiante Inc. Des télégrammes furent adressés à

Autorisation

Le journaliste de La Tribune a également appris que le ministère des Affaires sociales avait autorisé le conseil d'administration du nouvel hôpital

général de la région de l'Amiante Inc. de procéder à l'achat de l'équipement pour meubler les chambres de l'institution. Ces achats sont estimés à \$156,000. Les autres phases d'ameublement et d'équipement de la bâtisse sont présentement à l'étude.

Nouveau scrutin probable chez les employés de Lynn MacLeod Ltd

THETFORD MINES, (MD) — A la lumière du scrutin d'hier, il est plus que probable que les 116 travailleurs de la firme Lynn MacLeod Metallurgy Ltd de Thetford Mines devront voter une deuxième fois pour le choix de la centrale syndicale qui les représentera.

Sans conjecturer des intentions du commissaire - enquêteur en chef du ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre, tout semble indiquer qu'un deuxième scrutin sera décrété. Il fixera sans doute une nouvelle audition pour déterminer les modalités et la date du prochain vote.

Commentaires

M. Carmin Cartier, représentant syndical des Métallurgistes, a affirmé qu'il était malheureux que les travailleurs de Lynn MacLeod soient obligés de retourner aux urnes. "La CSN est ancrée dans la région de Thetford Mines depuis de nombreuses années. Notre union est satisfaite des résultats du

premier scrutin et nous sommes d'avis que les employés de Lynn MacLeod ont réalisé ce que nous pouvions leur rendre de grands services. Nous sommes implantés dans la région de Thetford Mines depuis 1967 seulement", a commenté M. Carmin Cartier.

Dans les limites de Thetford Mines

Deux personnes périssent dans les 754 accidents en 1970

THETFORD MINES, (MD) — Deux personnes ont péri et 83 autres ont subi diverses blessures dans les 754 accidents de la circulation qui se sont produits dans les limites de la ville de Thetford Mines durant l'année 1970.

Voici le nombre de billets émis pour différentes infractions: feux rouges, 298; stationnement prohibé, 2,069; arrêts omis, 253; parcomètres, 3,660; tourner en "U", 49; sens unique, 1; autres, 8.

Centre de Loisirs

THETFORD MINES, (AG) — Voici le programme des activités du Centre de Loisirs à compter d'aujourd'hui et jusqu'à mercredi prochain.

Lundi, 15 février: 5h. à 7h., Hockey mineur; 7h.15 à 10h.15, Vieux Poêle.

Vendredi, 12 février: 4h. à 7h., Inter-école; 7h. à 8h., Hockey mineur; 9h.: Junior "B" — (Att. No 16)

Mardi, 16 février: 5h. à 6h., Hockey mineur; 6h. à 9h., Patinage artistique; 9h.15 à 10h.15, Ballon-balai.

Samedi, 13 février: 8h.30 à 11h.30, Hockey mineur; 11h.45 à 12h.45, Junior "B", pratique; 1h.15 à 3h.15, Patinage libre; 4h. à 8h., Hockey mineur; 8h.15 à 9h.45, André Bourque; 10h. à 11h.30, J. R. Roy.

Mercredi, 17 février: 3h.30 à 4h.30, CEGEP; 4h.30 à 5h.15, PEM; 6h.45 à 7h.15, Hockey mineur; 7h.30 à 12h., Ligue Beauce.

Dimanche, 14 février: 8h.30

Disraeli en bref

DISRAELI, (HD) — Disraeli a atteint le sommet pour ainsi dire dans le sport motoneige, plusieurs jeunes et même des gens d'âge moyen s'adonnent à ce sport, et on entend dire que les environs de ce patelin sont merveilleux sous tous rapports pour favoriser ce genre de divertissement.

La Villa Lavoie, se remplit peu à peu de pensionnaires, et tous semblent s'y plaire y trouvant une atmosphère familiale très agréable. On a voulu donner la préférence aux gens de la localité tout d'abord, et ils ont eu amplement le temps d'y réfléchir quand il sera trop tard... il sera trop tard... le foyer sera rempli de toutes façons.

Subvention de \$75,000 pour le pont sur la rivière Bécancour sur la 9e Ave

THETFORD MINES, (MD) — Le conseil municipal de Thetford Mines a obtenu une subvention de \$75,000 du gouvernement provincial pour construire le pont qui enjambrera la rivière Bécancour sur la 9e rue Est.

quatre voies s'effectuera l'été prochain. La firme Rochette, Rochefort et Pineau a été autorisée à préparer les plans et devis. Les édiles prévoient investir \$75,000 dans cette construction.

Cette nouvelle a été communiquée, hier avant midi, par M. Louis-Philippe Boucher, maire de la cité de Thetford Mines.

Le conseil municipal de Thetford Mines caressait ce projet depuis plusieurs années. Il deviendra réalité l'été prochain.

Construction

La construction de ce pont à

Loisirs: Stage de formation en administration

THETFORD MINES — Un autre stage de formation destiné aux administrateurs d'organismes privés et publics de loisirs est organisé par le Conseil régional des loisirs de Québec.

Le programme de ce stage a été pensé en fonction des besoins immédiats des dirigeants de loisirs. Il leur apprendra, entre autres, comment préparer un budget, un ordre du jour, un procès-verbal, tout en étudiant les différents problèmes inhérents à l'administration et à l'organisation des loisirs.

Ce stage se tiendra les 5, 6 et 7 mars à la maison Jésus-Ouvrier, boulevard Père Lelièvre, Ville Vanier. Cette initiative a particulièrement pour but d'aider les membres des conseils d'administration à mieux connaître et remplir leur tâche. Car, celle-ci devient de plus en plus complexe et difficile à mesure que se développe le domaine du loisir.

Pour inscription et renseignements, s'adresser au Conseil régional des loisirs de Québec, 56 rue St-Pierre, Québec.

Subventions à trois villes du comté

VICTORIAVILLE, (JR) — Le ministre des Affaires culturelles du Québec, le Dr François Cloutier, vient d'informer le ministre des Richesses naturelles et député d'Arthabaska, M. Gilles Massé, qu'une subvention pour fin de bibliothèque avait été accordée à trois villes du comté.

En effet, le ministre souligne que ces jours derniers son ministère faisait parvenir au villes d'Arthabaska, Warwick et Victoriaville des subventions au montant respectif de \$1,358, \$1,731 et \$7,181. Ces subventions s'inscrivent dans le cadre du programme de subventions aux bibliothèques publiques du ministère des Affaires culturelles du Québec.



JOUEURS EMERITES — Le pilote Marcel Fillion se réjouit de la tenue de son trio composé de Bernard Poulin, Renaud Perron et Guy Roy que nous voyons dans cet ordre sur la photo reproduite ci-dessus. (Photo Studio Jean-Charles Poulin)

Denis Bergeron réélu à la présidence de la Chambre de commerce de East Broughton

EAST BROUGHTON, (DNC) M. Denis Bergeron a été réélu à la présidence de la Chambre de commerce de East Broughton, lors de l'assemblée annuelle qui s'est tenue récemment à la salle de l'école Paul VI.

Avant de procéder à l'élection, le président fit rapport des activités de l'année achevée. Au nombre de réalisations de la Chambre durant la dernière année, notons, la fondation du journal mensuel "Les Echos de East Broughton", la formation de l'Association parents-maitres, la clinique de sang tenue en septembre, la rencontre avec la compagnie Carey Canadian Mines, pour faire entrer dans la composition de l'asphalte des fibres de coton d'amiante, des cours en gestion et en administration. On énuméra les projets futurs de l'organisme tel que

celui de créer de nouvelles industries.

Elections

Sous la présidence de M. Marc-Henri Nadeau, les membres élurent les responsables de l'organisme pour la nouvelle année.

Au poste de président, M. Denis Bergeron fut choisi, appuyé dans ses fonctions par M. Raoul Paré, vice-président, de M. Jean-Marie Laliberté, secrétaire-trésorier, les directeurs nommés sont MM. Roger Nadeau, Léo Morin, Napoléon Gravel, Laurent Nadeau, Antonio Lessard, Jacques Gagné, Gérard Gregoire, Clément Roy, Paul-Henri Cliche, Donald Lacasse, Ronaldo Vachon, Fernand Vachon et Jules-Aimé Doyon.

Conférence

"Par la coopération, la dis-



A la suite de l'élection tenue lors de l'assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce de East Broughton les différents élus se sont prêtés au besoin du photographe. En compagnie de M. Jean Guérin, conférencier, (deuxième à droite), M. Raoul Paré, M. Denis Bergeron, président réélu et Jean-Marie Laliberté. (Photo La Tribune par J.-H. Gagnon, East Broughton)

Surplus budgétaire en 70 à Drummondville-sud

Par Robert Gaudreau
DRUMMONDVILLE-SUD — La municipalité de Drummondville-Sud a terminé son année fiscale 1970 avec un surplus budgétaire de \$1.497.15.

Le surplus budgétaire a été obtenu malgré le fait que l'administration municipale a été dans l'obligation d'acheter, en 1970, un camion d'incendie de

5 tonnes au montant de \$7.689.60. N'ont été de cet achat prévus, le surplus budgétaire aurait été de quelque \$9.000.

Au cours de l'assemblée à laquelle assistaient de nombreux contribuables, il a été possible de savoir que le surplus était dû en partie à l'augmentation des revenus du service de poli-

ce et d'incendies pour lequel on avait budgété dans les prévisions une somme de \$11.000 tandis que ces infractions et amendes ont rapporté \$23.565.03.

La municipalité a également joui d'un revenu inattendu dans la compensation de taxes foncières reçue de la Canadian O-

verseas Telecommunications Co. (COTC) au montant de \$7.595. On a également été étonné comme commentaire des états financiers que cet équilibre était en partie dû au bon travail de surveillance des dépenses et des revenus de la part du secrétaire-trésorier, M. Paul-Emile Bordeleau, en collaboration a-

vec les membres du conseil municipal.

Les revenus

Du côté des revenus de la municipalité, on constate que le grand total est de \$608.822.31 soit une légère augmentation sur les prévisions budgétaires de \$536.977.87. La principale source de revenu de la municipalité durant ce dernier exercice financier a été le service des taxes foncières qui ont rapporté \$190.700.36 soit près d'un tiers du total des revenus.

Les taxes d'égouts ont rapporté \$38.420.54, les taxes d'eau de service et de vidanges \$149.042.60, les licences commerciales \$18.804.54, la taxe de vente \$157.000, les différentes autres sources de revenu ont été de \$10.000.

Dépenses

Au chapitre des dépenses de la municipalité en 1970, on rapporte \$115.346.40 pour la voirie, soit plus de \$10.000 que la somme prévue au budget, le service de police et d'incendie \$92.495.91, soit également environ \$10.000 de plus que les dépenses prévues.

Du côté des services publics les dépenses ont été de \$3.000 moindres que les prévisions budgétaires de \$36.350, le service de la dette et d'emprunts: \$212.461.26, les dépenses d'administration: \$36.374.72 soit \$4.000 de plus que prévu et les dépenses générales: \$18.407.86.

Engagement d'un brigadier scolaire

DRUMMONDVILLE-SUD, (RG) — Le conseil municipal de Drummondville-Sud a pris la décision de réduire d'une unité le corps policier de jour afin de procéder à l'engagement d'un brigadier scolaire adulte.

Face à la demande insistante de plusieurs groupements de parents et d'atelier scolaires et en tenant compte que trois enfants ont déjà subi des blessures en traversant le boul. St-Joseph à la sortie ou à la rentrée de l'école, le maire Roger Parenteau a annoncé cette décision du conseil au cours de la dernière assemblée régulière.

Ce brigadier scolaire adulte sera posté à un endroit stratégique sur le boul. St-Joseph afin d'assurer une plus grande sécurité à la gent scolaire de la municipalité face au danger que représente une circulation intense et rapide sur le boul. St-Joseph.

En outre, le maire Parenteau n'a pas écarté la possibilité, après étude, d'engager un autre brigadier adulte.

Cette mesure adoptée par l'administration municipale réduit à 7 policiers les effectifs du chef Aimé Bélair pour le quart de jour, soit de 8h. à 4h. L'administration a également tenu compte du fait que selon la nouvelle convention collective de l'unité des policiers, entente signée il y a quelques jours, il est possible de ne placer qu'un seul policier dans l'auto-patrouille durant le jour. Me Parenteau a également noté que le directeur de police était en devoir durant le jour.

Passerelle

Au cours de la discussion qui a suivi l'annonce de cette mesure, un citoyen présent dans la salle a suggéré qu'on construise une passerelle au-dessus du boulevard au coin de Jean-de-Brebeuf et du boul. St-Joseph. Le maire Parenteau a répondu que c'était impossible pour le moment mais que cette suggestion demeurait une grande possibilité dans le parachèvement de l'école secondaire polyvalente de Drummondville-Sud qui recevra quelque 1.200 étudiants en septembre 1971.

Il serait possible, selon Me Parenteau, que le ministère de la Voirie consente à édifier cette passerelle pour piétons au-dessus de la voie rapide afin de faciliter la traversée de la chaussée aux nombreux étudiants de la polyvalente.

Mise en nomination le 23 pour combler le siège de M. E. Baril

DRUMMONDVILLE - SUD, (RG) — Il y aura période de mise en nomination le 23 février à Drummondville-sud pour combler le siège du conseiller démissionnaire Emile Baril.

C'est du moins ce qu'a déclaré le premier magistrat de la municipalité de Drummondville-sud, Me Roger Parenteau, au cours de l'assemblée régulière du conseil tenue à l'école Duvernay. On se souviendra qu'au cours de l'assemblée du mois de janvier, l'administration municipale avait accordé trente jours de grâce au conseiller Baril afin que ce dernier fasse acte de présence. Il avait déjà été absent de la table des délibérations depuis trois mois à cause de maladie.

Eloge

Après avoir accepté la let-

tre de démission de M. Baril, le maire Parenteau a fait l'éloge de ce dernier en disant que c'était avec regret que le conseil municipal devait le remplacer pour se conformer à la loi des cités et villes. Il a ajouté qu'il avait rendu des services appréciables à ses concitoyens durant son terme malheureusement trop court.

C'est alors qu'on a procédé à la nomination du président d'élection en la personne du secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Paul-Emile Bordeleau, et qu'on a fixé, selon les délais prévus, la période de mise en nomination au 23 février. A la suite de la mise en candidature, si on retrouve plus d'un candidat en lice, il devra y avoir élection et cette élection a été fixée au 3 mars.

Foule nombreuse à St-Charles

DRUMMONDVILLE - NORD, (JM) — C'est par une température des plus idéales que s'est déroulée au parc Monette de Drummondville-Nord, la journée sportive qui avait été organisée par le comité des loisirs de St-Charles Inc. Une foule évaluée à plus de 500 personnes a été témoin de cette journée qui a remporté un succès sans précédent à tous les points de vue.

Deux joutes de hockey de catégorie moustique ont été présentées en matinée et dans une première confrontation, le Dubois et Nadeau l'a emporté au compte de 1-0. C'est René Lacharité qui a réussi l'unique fillet.

Dans une deuxième rencontre, le Dan Sports et le Courchesne Transport ont fait match nul

3-3. Robert Vigneault, avec deux buts a été le meilleur du Dan Sports, tandis que Marc Forest complétait le pointage. José Pinard, Michel Boisvert et Marc Couture ont été les compteurs du Courchesne.

A l'occasion de la joute d'ouverture officielle, les "Old Timers" de St-Charles ont eu raison des Midgets au compte de 3-2. Pierre Vallée, Yvon Girard et André Dion ont été les compteurs des Old Timers tandis que Guy Gagnon et Gaëtan Carrier réussissaient les filets des perdants.

De 5 heures à 7h.30, avaient lieu le début des séries semi-finales "A" et "B" de la ligue de hockey Bantam de St-Charles.

GROUPE SECURITE INC.
SERVICE D'AMBULANCE
24 HEURES
PAR JOUR
TEL.: 472-1104
2105, Boul. St-Joseph DRUMMONDVILLE

LA TRIBUNE de drummondville
PAGE 4
SHERBROOKE, VENDREDI, 12 FEVRIER 1971

Gailuron LE BON PAIN DE CHEZ NOUS.
C'est bon, c'est de la boulangerie
GUERIN & FRERE Ltee
665, boul. Mercure — Drummondville

Un ancien maire taquine le maire actuel

Les rues de la ville étaient mieux entretenues en 1948

DRUMMONDVILLE (RG) — "Les rues de la ville étaient mieux entretenues en 1948 que cette année".

C'est du moins la confiance qu'a faite Me Gaston Ringuet, ex-maire de la ville de Drummondville en 1948-50 et dont on a souligné le départ au cours d'une réception civique. Il répondait à une question du maire actuel de la cité, M. Philippe Bernier.

ressortir le lendemain matin. Me Ringuet avait été élu par acclamation à ce poste de premier magistrat de la cité et s'était retiré après avoir accompli un terme de deux ans. Il avait été remplacé par Me Amédée Biron qui était également de la fête tenue pour souligner son départ de Drummondville pour Montréal. Il a d'ailleurs ajouté avec une

émotion visible "Nos enfants ont été les premiers à recevoir notre affection et notre amour et nous voulons, mon épouse et moi, qu'ils soient les derniers..."

Regrets

Il a cependant précisé qu'il

regretterait beaucoup les gens de Drummondville. Il a ajouté à l'adresse des personnes présentes à la réception: "J'étais sous l'impression que j'étais sorti de la circulation mais je m'aperçois par votre amabilité que ce n'était pas vrai et que j'étais demeuré dans vos souvenirs".

A brûle pourpoint

DRUMMONDVILLE — Le comité des couchers est certainement l'un des plus actifs du septième tournoi international de hockey midget de Drummondville Inc. Ce comité se compose de Gilles Nadeau responsable, Marie-Anne Faucher secrétaire et Bruce Cline collaborateur.

M. Ernie A. Woodward qui en est à son septième tournoi comme marqueur officiel et chronomètreur assiste à la majorité des rencontres. D'ailleurs M. Woodward arrive au centre civique très tôt le matin et le quitte qu'à la dernière joute de la journée.

Ce sera la journée des enfants aujourd'hui au centre civique à l'occasion de la dixième journée de compétition du tournoi Midget et il va sans dire que l'enthousiasme sera à son comble. On sait que se sera congé scolaire dans toutes les écoles du grand Drummondville.

Les membres du club de ski de Drummondville organisent un sleigh ride pour samedi. Le départ se fera du Motel 400 vers les 15h.45 et il est à noter que cette soirée se terminera par une danse. Le sleigh ride se déroulera dans la région de Bromont.

Les membres de ce club sont priés de prendre note, qu'ils auront jusqu'à ce soir pour réserver leurs billets pour les excursions au Mont Tremblant et au Mont Sugar Loaf.

Quelques membres du club CADAC ont participé à un slalom automobile qui a eu lieu à Victoriaville. Yvon Gougeon s'est mérité une première position tandis que Jean-Guy Lemay et Bobby Leclerc se classaient respectivement deuxième et quatrième. Jocelyn Blanchet s'est mérité une cinquième position.

On dit souvent: le dur métier de maire. Effectivement le premier citoyen d'une ville doit montrer l'exemple. Le maire Philippe Bernier, de Drummondville, prend son rôle à cœur dans ce sens. On apprendrait dernièrement qu'il n'avait jamais reçu une contravention, soit de vitesse ou de stationnement de sa vie. C'est d'ailleurs un point d'orgueil chez lui de toujours respecter la loi de la circulation à la lettre.

Les membres du Club Aramis de Drummondville auront une assemblée spéciale dimanche le 14 février à 1h. au local de la rue Brock. Il semble qu'on doive prendre une décision à propos d'un local. On veut également que cette réunion soit des plus courtes possible afin de donner à tous la chance de se rendre au Tournoi international midget.

Les deux derniers jours ont été des plus tranquilles à Drummondville et dans la région puisque aucun accident majeur n'a été rapporté. Il semble que les automobilistes soient plus prudents ou plus chanceux avec les rues et routes en triste état.

La station radiophonique locale CHRD vient de procéder à l'engagement d'un nouvel annonceur. Il s'agit d'un artiste bien connu dans la province de Québec, M. Claude Stéphen. Il remplacera le sympathique Claude Martin qui s'occupera exclusivement de CFDM-FM.

Le tourne-queue du club des Lions de Drummondville, Gilles Bernard, serait craintif lorsqu'il s'agit de poser pour une photographie. Ainsi il a refusé de laisser "tirer son portrait" à l'occasion du dernier souper bi-mensuel du club au motel Albatros sous la présidence de José Ladora.

M. Ladora serait d'ailleurs assez fragile lorsqu'il s'agit d'un climat sec. C'est ainsi qu'on peut le voir apporter un humidificateur même jusqu'à son travail. Il faut savoir également que son nom de famille s'écrit sans "T".

En bois

Il a cependant souligné que si les rues et trottoirs étaient mieux entretenus c'est que la ville était beaucoup plus petite durant son terme et également parce que les trottoirs étaient de bois et qu'on les rentrait à l'intérieur la nuit, pour les

Ce vieux citoyen de Drummondville, présentement âgé de 81 ans, a mentionné au cours de la réception intime que la principale raison de son départ de même que celui de son épouse était dans le but de se rapprocher de trois de leurs enfants demeurant à Montréal. Il a d'ailleurs ajouté avec une

Au hockey mineur

DRUMMONDVILLE (JM) — Le Drummond Litho et le Rotary ont fait joute nulle 1-1 cette semaine dans une joute régulière de la section pee wee de la ligue de hockey mineur de Drummondville Inc. Alain Provencher a réussi le fillet de Drummond Litho tandis que Luc Boisvert marquait pour le Rotary.

Dans une autre rencontre, le Drummond Litho y est allé d'une victoire de 3-2 sur les loisirs St-Thérèse. Jean Courchesne a été le meilleur des vainqueurs avec deux buts tandis que Daniel Breton complétait le pointage. Les filets des perdants ont été signés par Jean Laselle, et Michel Desrosiers.

Au jeu de poches

DRUMMONDVILLE, (JM) — Gilles Caux occupe toujours le premier rang au classement individuel de la ligue du jeu de poches du Centre récréatif St-Jean-Baptiste.

Caux présente une moyenne de 4.307 comparativement à 3.971 pour Yvon Smith et 3.871 pour André Carrier. Clément Caux est au 4e rang avec une moyenne de 3.864 tandis que Georges-Henri Joyal et Michel Allie suivent au 5e et 6e rang avec des moyennes respectives de 3.813 et de 3.788.

Au classement des équipes, c'est la formation de Maurice Fafard qui détient la tête avec 71 points, soit deux de plus que l'équipe du capitaine Yvon Richer.

Les équipes des capitaines Pierrette Jutras et de Renald Jacques suivent avec des fiches respectives de 58 et 93 points tandis que la formation de Yvan Dionne est au 5e rang avec 48 points.

Irene Grondin s'est illustrée cette semaine avec un simple de 3.089 et un double de 6.700. Lucille Lamontagne a pour sa part réussi un carreau de 1.410. Chez les hommes, Alain Caux y est allé d'un carreau de 1.650 tandis que Michel Allie et Gilles Caux réussissaient un simple de 4.600 et un double de 8.910.

NOUVEL AVOCAT



Me DENIS FERLAND, avocat, exercera sa profession en qualité d'associé à l'étude légale
BIRON, JUTRAS & FERLAND
150, rue Hériot
Drummondville

AU TAUREAU

Décorateur: Pierre Smith

ESTIMATION GRATUITE

10 à 15% d'escompte.

Tél.: 472-2968 — Drummondville.

49018



AMBULANCIERS ST-JEAN — Les Ambulanciers St-Jean ont été honorés cette semaine au centre civique de la rue Cockburn, dans le cadre des activités du septième tournoi international de hockey midget. Sur ce cliché, M. Roger Cournoyer président fondateur remet une plaque souvenir à M. Guy Vadeboncoeur responsable du corps des Ambulanciers de notre cité. (Photo La Tribune, Drummondville)

La Cie Gosselin ferme ses portes

DRUMMONDVILLE — La plus vieille industrie de Drummondville, la Cie J.-A. Gosselin, vient de fermer ses portes, occasionnant ainsi la mise à pied d'une centaine d'employés.

C'est ce qu'il a été possible d'apprendre hier de source non officielle puisqu'il a été impossible de rejoindre le gérant-général de la firme, M. Gaspar Lemay. Il semble que la raison de la fermeture de l'ancienne fonderie soit la faillite.

Il a cependant été possible d'apprendre de source fiable que l'usine fonctionnait au ralenti depuis plus d'un an mais les raisons officielles ne sont pas encore connues.

L'usine

L'usine située au 1450 de la rue Hébert à Drummondville avait sa production sur la fonderie et le machinage de pièces pour la fabrication de machines pour l'industrie laitière et du textile comme des empaqueteuses à sachets de lait, des réservoirs pour les brasseries etc. Elle était en opérations depuis 1902, année de son incorporation mais elle aurait ouvert ses portes en 1883 sous un autre nom, devenant

ainsi la plus vieille industrie locale encore en opération cette année.

La compagnie qui a déjà employé jusqu'à 200 personnes, avait réduit ses effectifs depuis un an jusqu'à une centaine d'employés. Il s'agissait en majorité, soit dans une proportion de 90% environ, de main-d'œuvre masculine ainsi une centaine de familles sont présentement sans gagne-pain.

Bien que les employés pressentaient depuis deux jours que quelque chose ne tournait pas rond, ce n'est qu'hier vers une heure qu'ils ont eu l'avis officiel disant que l'usine ferait ses portes.

Par ailleurs, il semble, selon les renseignements recueillis qu'une somme de \$7.000 par semaine était versée en salaire aux employés, soit près d'un demi million de dollars annuellement qui devront être soustraits de l'économie de Drummondville et la région à la suite de la faillite.

Situation économique

En outre, toujours de source officielle, on a appris que cette faillite serait due au fait que l'industrie du textile et l'indus-

trie laitière sont dans un marasme économique connu. Comme ces deux secteurs étaient les principaux acheteurs de la firme J.-A. Gosselin, leurs baisses de production seraient partiellement responsables de la situation actuelle.

On sait par ailleurs que l'industrie du textile emploie 60% de la main-d'œuvre Drummondvilloise et que de ce côté, la situation ne serait pas rose non plus bien qu'aucune fermeture est à prévoir pour le moment. On se souviendra également qu'il y a à présentement à Drummondville 2.300 chômeurs et un nombre évalué à plus de 5.000 dans le comté de Drummond.

Sports scolaires

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les Rangers sont au premier rang du classement des équipes de ballon-panier garçons de l'école St-Louis de Gonzague. Cette formation totalise six points comparativement à deux pour les Canadiens, les Maple Leafs et les Bruins.

Chez les compteurs, c'est Claude Daneau qui domine avec 11 points, soit trois de plus que Jean-Guy Cyr. G. Pépin et Rémi Marcoux sont sur un pied d'égalité avec chacun trois points.

Au classement des équipes féminines, ce sont les Braves qui détiennent la tête avec une fiche de cinq points. Les Olympiques sont en deuxième place avec trois points tandis que les As et les Étoiles sont sur un pied d'égalité avec deux points.

C'est Lucie Desrosiers qui domine la colonne des compteurs avec une fiche de 14 points, soit cinq de plus que Suzanne Cajolais. C. Cusson suit en troisième place avec six points. J. Leblond, Francine Lacharité, Line Marcotte, Linda Marcotte, Johanne Deschesnes et Carmen Lamontagne sont sur un pied d'égalité avec des fiches identiques de quatre points.

A la Régionale St-François

A la Régionale St-François, ce sont les Lions qui occupent la tête des équipes de catégorie bantam avec une fiche de deux victoires, aucun revers et aucune joute nulle, pour quatre points. Les Panthères sont au deuxième rang avec deux points. Les Tigres et les Pumas ferment la marche.

Au classement des compteurs, c'est Yvan Duguy qui occupe le premier rang avec 24 points, soit neuf de plus que François Charron et 10 de plus que Gilles Martineau. André Gentes suit avec neuf points.

Dans la section juvénile, c'est Pierre Lemire qui vient au premier rang des compteurs avec 47 points, comparativement à 34 et 28 pour Pierre Paquette et André Laroque.

Chez les équipes, les Abénakis totalisent quatre points, contre deux pour les Iroquois et les Sioux. Les Algonquins occupent le dernier rang.

Tous les numéros
GAGNANTS de
l'Inter-Loto
(page 16)

Le nombre de sans-travail atteint 234,000 au Québec Un travailleur sur dix au chômage

Par DONAT VALOIS
OTTAWA, (PC) — Le nombre réel de chômeurs au Canada est passé de 538,000 en décembre et 668,000 en janvier, soit une augmentation brute de 130,000, révèle une communication conjointe du ministère de la Main-d'œuvre et du Bureau fédéral de la statistique, distribuée jeudi à Ottawa.

Quelque 234,000 de ces chômeurs se trouvaient au Québec où le taux réel de chômage a été de 10 pour cent.

Sauf dans la région de l'Atlantique, où le taux de chômage est passé de 8.3 à 10.2 pour cent, c'est au Québec que le taux des sans-travail était le plus élevé. En décembre 1970, ce taux avait été de 8.4 pour cent.

Dans toutes les autres régions du

pays, le nombre de chômeurs a aussi augmenté, le taux passant de 4.7 à 6.4 en Ontario, de 5.3 à 6.4 dans les Prairies et de 8 à 9.4 en Colombie britannique.

Pour l'ensemble du pays, le taux est passé de 6.5 à 8 pour cent, alors qu'il était de 5.7 pour cent en novembre et de 6.1 pour cent en janvier 1970.

Le chômage a frappé 391,000 travailleurs âgés de 25 ans et plus et 277,000 personnes âgées de 14 à 24 ans.

Toutefois, on estime qu'en dépit de cette augmentation du nombre des chômeurs, la situation sous-jacente du chômage s'est améliorée en janvier 1971. On précise qu'entre ces deux mois, le taux désaisonnalisé de chômage est tombé de 6.6 à 6.2. Ce taux est

obtenu à la suite de la correction des variations saisonnières.

L'augmentation de 130,000 chômeurs constituerait le plus faible accroissement en pourcentage entre ces deux mois depuis de nombreuses années.

On estimait à 7,668,000 le nombre total de personnes employées au Canada, en janvier dernier, soit une baisse de 123,000 par rapport au niveau de décembre 1970.

La réduction saisonnière a été beaucoup plus faible que la normale en raison de la vigueur de l'emploi à temps partiel, particulièrement chez les femmes.

cembre, le nombre de personnes employées dans les services sociaux, commerciaux, industriels et personnels a augmenté de 44,000 en janvier.

D'autre part, les baisses saisonnières ont été relativement plus faibles que d'habitude dans l'agriculture 11,000 et relativement plus fortes que d'habitude dans la construction 57,000.

Les réductions dans le commerce

Le chômage: "un véritable désastre" (le CTC) page 15

52,000, dans les transports, les communications et les autres services d'utilité publique 23,000 et dans les industries manufacturières 20,000 ont été à peu près normales.

Par ailleurs, le nombre de femmes âgées de 25 ans et plus ayant un emploi a augmenté de 11,000 entre décembre et janvier, alors que, par le passé, il diminuait régulièrement à cette époque. Les diminutions saisonnières des travailleurs chez les hommes de 25 ans et plus 64,000 et chez les personnes des deux sexes de 14 à 24 ans.

Régions

C'est au Québec que l'on comptait le nombre le plus élevé de chômeurs en janvier, soit 234,000, ce qui représente une augmentation de 37,000 par rapport à décembre 1970 et de 56,000 comparativement à janvier 1970.

En Ontario, le nombre des sans-travail est passé, entre décembre et janvier, de 146,000 à 201,000; dans les Prairies, de 71,000 à 85,000; en Colombie britannique, de 70,000 à 82,000; et dans l'Atlantique, de 34,000 à 66,000.

Emploi

Après une baisse inhabituelle et considérable entre novembre et dé-



T. C. Douglas: "arrêtez de jouer avec des chiffres".



Jean Marchand: "pas conforme avec la réalité".

"Arrêtez de jouer avec des chiffres et occupez vous des chômeurs" (Douglas)

Par GERMAIN DION

OTTAWA, (PC) — "Arrêtez de jouer avec des chiffres et occupez-vous des chômeurs", a lancé jeudi aux Communes M. T.C. Douglas, chef du Nouveau parti démocratique, lors d'une attaque concertée de l'opposition contre le gouvernement à propos du chômage.

Un autre député s'en est même pris au premier ministre M. Trudeau, affirmant que "son sourire était incompatible avec l'humeur générale de la Chambre". Il s'agit de M. John Lundrigan PC-Gandar-Twillingate, de Terre-Neuve.

Le premier ministre est demeuré coi jusqu'à la fin, assistant à l'attaque qu'il semblait, de toute manière, avoir attendu de l'opposition.

Ce qui a précipité la fureur de l'opposition fut la publication, en matinée, des chiffres du Bureau fédéral de la statistique faisant état d'une hausse de 130,000 chômeurs en janvier, le total canadien atteignant 668,000. Mais l'opposition s'en est prise, en plus, à la nouvelle formule du gouvernement pour arriver au taux de chômage désaisonnalisé de 6.2 pour cent.

Changement clandestin

M. Gerald Baldwin PC-Peace River et Lundrigan ont tous deux accusé le gouvernement d'avoir voulu "tromper la Chambre, le public et la presse" en recourant à ce changement "clandestin".

Le deuxième député a même présenté une motion pour que le gouvernement publie une liste révisée des statistiques du chômage de 1964 à 1971, afin de faciliter une critique constructive de l'opposition. Mais le président, M. Lucien Lamoureux, a rejeté sa demande, après que celle-ci n'eut reçu l'appui unanime de la Chambre.

Jean Marchand tente de minimiser les chiffres: "pas conforme à la réalité"

Par ANDRE BELLEMARE

OTTAWA, (PC) — Le ministre de l'Expansion économique régionale M. Jean Marchand, a tenté, hier aux Communes, de minimiser le cri d'alerte lancé par l'opposition au sujet de l'accroissement du chômage au Canada.

M. Marchand a soutenu que les chiffres absolus représentant le nombre des chômeurs n'est pas conforme à la réalité, puisqu'il englobe les chômeurs saisonniers, ceux qui se cherchent du travail depuis un certain temps et ceux qui viennent d'être mis à pied.

Le ministre, au cours d'une intervention dans le débat sur le budget, a accusé l'opposition de se faire du capital

politique en lançant à la face de la population des chiffres ronds comme 600,000, 700,000 ou 800,000 chômeurs sans signaler que le taux de chômage désaisonnalisé a baissé de 6.6 pour cent à 6.2 pour cent entre décembre 1970 et janvier 1971.

"Affirmer du revers de la main que le gouvernement ne fait rien pour combattre le chômage et qu'il est tout à fait insensible devant la détresse des travailleurs sans emploi révèle une grande inconscience et de la démagogie pure et simple", a lancé le ministre à l'opposition.

Engagé depuis le début du mois de décembre, le débat sur le budget supplémentaire de quelque \$500 millions a porté presque exclusivement sur la situation du chômage en raison des rapports du Bureau fédéral de la statistique qui ont indiqué une augmentation du chômage, en chiffres absolus, en décembre et janvier.

M. Marchand a assuré que le gouvernement se penche à tous les jours sur ce grave problème de l'heure.

Il a exprimé sa conviction que le gouvernement est dans la bonne voie et, qu'avec la collaboration de tous, il réussira à réduire de façon tangible le nombre des sans-emploi.

NPD responsable?

M. Marchand s'en est pris particulièrement au Nouveau Parti démocratique qui préconise, notamment, une réduction des taxes et des impôts comme moyen de relancer l'économie, réduire le chômage et permettre aux chômeurs de faire face à la situation.

"Ce sont ces gens de gauche qui proposent cette solution qui est la plus réactionnaire, la plus à droite car ce sont ceux qui sont plus riches qui profiteraient le plus d'une telle mesure."

SHERBROOKE PURE MILK LITE
Produits laitiers supérieurs
SERVICE COURTOIS
LIVRAISON A TOUS LES JOURS
Tél: 562-1585

LA TRIBUNE LE QUOTIDIEN DE LA REGION DES BOIS FRANCS

61e ANNEE — No 303

SHERBROOKE, VENDREDI, 12 FEVRIER 1971

★ ★ ★ ★ 10 CENTS

Priorité au Québec: abaisser par tous les moyens le taux de chômage

Pas de hausse de taxes dans le prochain budget

Par JACQUES BOUCHARD
QUEBEC, (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa a annoncé jeudi qu'il n'y aura pas d'augmentation de taxes pour les Québécois dans le prochain budget de son gouvernement.

M. Bourassa avait dit auparavant, en réponse à une question, que ce n'était sûrement pas le temps pour le fé-

déral de décider de hausser les impôts, en raison de la conjoncture économique et du taux élevé du chômage.

Concernant une augmentation des impôts au Québec M. Bourassa avait ajouté: "Vous connaissez le mois prochain le discours du budget de la province, et je ne peux pas révéler à l'avance ce qu'il contiendra".

Faisant allusion à sa déclaration

concernant le fédéral M. Bourassa a dit: "Vous pouvez lire entre les lignes".

La prochaine session débutera le 23 février et le discours du budget aura lieu en mars.

Préoccupation
Par ailleurs M. Bourassa a de nouveau affirmé que sa préoccupation première comme chef du gouvernement

était d'abaisser par tous les moyens le taux du chômage au Québec.

M. Bourassa a fait cette déclaration lors d'une conférence de presse, alors qu'il était interrogé sur les derniers chiffres publiés par le fédéral, jeudi, établissant le taux du chômage au Québec à 10 pour cent, soit 234,000 chômeurs.

"Il ne se passe pas une journée sans que je ne négocie, avec les entrepreneurs ou avec le fédéral de nouveaux investissements ou des subventions", a souligné M. Bourassa.

"La préoccupation principale du gouvernement est de susciter de nouveaux investissements. Il reste, a précisé M. Bourassa, que le taux "désaisonnalisé" a baissé, si mon information est bonne, de 8.5 à 8.1 pour cent."

Gains réalisés au cours de la conférence sur la constitution (page 15)

"Cela veut dire que le chômage sur une base annuelle, tend à régresser, même si le chômage saisonnier, en raison de l'hiver, connaît la hausse qu'il connaît tous les hivers, même s'il est cette année plus élevé que l'an dernier."

"Nous restons convaincus que les gouvernements, à quelque niveau que ce soit, doivent utiliser tous les moyens qu'ils possèdent pour combattre le chômage et que tous les investissements annoncés dernièrement devraient commencer à donner des résultats très prochainement", a signalé le premier ministre.

Inflation

Par ailleurs, M. Bourassa a rappelé, que deux semaines après son élection comme chef du gouvernement, il avait demandé au fédéral de changer ses priorités, afin qu'il combatte le chômage au lieu de l'inflation.

"Nous avons un taux d'inflation qui est environ quatre fois inférieure à celui des Etats-Unis alors que nous avons un taux de chômage plus élevé que celui de ce pays".

Si le gouvernement rouvre les négociations avec les enseignants

Suspension des grèves rotatives: 24 heures

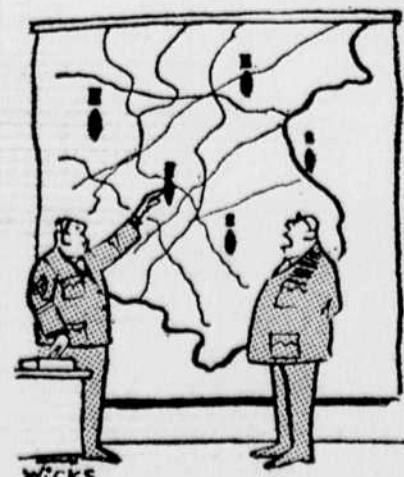
Par J. Mondy

QUEBEC, (PC) — "Les enseignants désirent sonder les intentions réelles du gouvernement. C'est pourquoi les syndicats d'enseignants suspendront toute grève rotative dans le Québec pendant une période de 24 heures, si le gouvernement rouvre les négociations sur le problème de la classification."

Telle est la décision du Conseil d'administration de la Corporation des enseignants du Québec, annoncée jeudi par son président, M. Yvon Charbonneau, afin de démontrer la bonne foi des enseignants.

Au cours d'une conférence de presse donnée au Parlement de Québec, M. Charbonneau a expliqué que suspendre pendant 24 heures le moyen de pression de la grève rotative fait la preuve que les enseignants ont, tout comme le gouvernement, un souci réel de justice et d'équité pour le public.

Il est bien entendu toutefois, a souligné le président de la CEQ, que si



"Bombardez n'importe quoi, mais pas cette ligne là... c'est la nôtre".



SILHOUETTE DE LA GUERRE — Dans le crépuscule, parmi les taches des nuages, un blindé pose sa silhouette meurtrière sur le ciel. Ce n'est pas le calme de la fin du jour dans un pays paisible comme le Canada, mais la forme de la guerre sur la route 9 qui pénètre au Laos, où le flot des soldats sud-vietnamiens et des armes américaines se ruent vers un autre combat. (Téléphoto PA)

NOUVELLES BREVES

Encore une autoroute

QUEBEC, (PC) — Le premier ministre du Québec a annoncé jeudi la construction d'une autoroute de huit milles à Ville de Laval au coût de \$37 millions.

Le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, qui accompagnait M. Bourassa, a précisé que les travaux de génie seront bientôt confiés à des sociétés d'ingénieurs-conseil et que les premiers travaux de chantier seront entrepris cet été.

M. Pinard révélera les détails techniques du projet d'ici quelques jours.

Six candidats modestes

TORONTO, (PC) — S'efforçant à la modestie, les six candidats à la direction du parti conservateur ont entendu jeudi leurs propositions et secondaires plaidant leurs causes pendant quelques minutes.

C'est ce soir que l'enthousiasme atteindra son paroxysme quand les 1,748 délégués choisiront un successeur à M. John Roberts. Le vote commencera à 15 heures.

Cinq minutes par proposeur, trois par secondaire: c'est la période qui a été allouée à la présentation de chaque candidat. Un seul des six a été présenté en français et en anglais: Robert Pharrand, âgé de 26 ans, étudiant à l'Université d'Ottawa.

LA TRIBUNE aujourd'hui

● La participation sera le gage du succès du festival des étudiants du CEGEP de Victoriaville. p. 4

● M. Louis-Jacques Sylvestre élu président de la société Ayrshire de la province. p. 4

● La Chambre de commerce de Victoriaville remet 39 diplômes à des adultes qui ont suivi des cours en gestion des affaires. p. 4

● Augmentation du nombre de crimes à Sherbrooke au cours de l'année 1970. page 3

● Des étudiantes sherbrookoises font une enquête sur les qualités de l'affichage dans un magasin. page 2

● Julien Roux passera en appel... après plus de sept ans en prison. page 16

pages	pages
Annonces classées 12-13-14	Météo 2
Comiques 12-13	Mots croisés 13
Décès et funéraires 14	Mot perdu 8
Editorial 6	Politique provinciale 15
Féminine 8	Radio, TV et arts 11
Finance 7	Sherbrooke et région 2-3-4-5
Horoscope 14	Sports 9-10

Des motoneiges circulent dans les rues de Plessisville

PLESSISVILLE, (GAB) — Une nouvelle mise en garde est faite par le directeur du Service de la police de Plessisville, M. Edouard Lebrun, en ce qui concerne la circulation des motoneiges dans les rues et sur les voies publiques. Parmi les accidents sur lesquels des enquêtes ont été ouvertes ces jours derniers, l'un implique une automobile et une motoneige qui violait le règlement en se baladant sur une artère de la ville; heureusement, personne n'a été blessé dans la collision qui n'a causé que des dommages matériels. Les autres accidents "couverts" par les policiers n'ont pas fait de blessés non plus mais les pertes matérielles totalisant plusieurs centaines de dollars. La direction de la Sûreté municipale recommande aux automobilistes de manifester beaucoup de prudence à cause de la chaussée glissante, de la neige et autres facteurs qui augmentent les risques d'accidents à ce temps-ci de l'année.

Enquête sur les drogues
Les plaintes à l'effet que des drogues seraient distribuées clandestinement chez les jeunes a duré plusieurs jours à Plessisville. Le résumé de cette enquête a été communiqué au conseil municipal par le directeur du Service de la police, M. Edouard Lebrun. Les résultats de cette enquête laissent voir que la situation n'a rien d'alarmant pour le moment même s'il est constaté que des jeunes font usage de drogue. Pour le moment, il ne semble pas y avoir de distribution organisée localement selon l'enquête faite en divers milieux. Toutefois, les autorités ont l'oeil ouvert et la situation est suivie de très près.

M. Louis-Jacques Sylvestre élu président de la société Ayrshire de la province

PRINCEVILLE, (GAB) — Les membres de la Société Ayrshire du Québec ont profité de leur assemblée générale annuelle, tenue à Princeville, pour se choisir de nouveaux directeurs. Le président élu est M. Louis-Jacques Sylvestre, de Berthier. M. Louis-Philippe Riverest de Chicoutimi le secondera avec le titre de vice-président. Les directeurs pour la prochaine année sont: MM. Clément Desrochers d'Arthabaska, Robert Ness de Howick, comté de Châteauguay, Elie Belzile de St-Fabien, comté de Rimouski. M. Ness était président de la Société Ayrshire du Québec en 1970. Quant au poste de secrétaire-président, il a de nouveau été confié à M. Clément Beauchemin.

Délibérations
Les responsables de la Société Ayrshire du Québec ont été nommés au cours de la soirée qui a suivi l'assemblée générale annuelle. L'assemblée a réuni une centaine de participants venant de toutes les parties de la Belle Province. Cette association compte environ 700 membres répartis en 15 clubs. C'est la première fois que la Société Ayrshire du Québec tient son assemblée générale dans la région des Bois-Francs et les participants se

sont réunis à l'hôtel Manoir de Princeville. Le club Ayrshire des Bois-Francs fait d'ailleurs partie de l'association provinciale; son président est M. Clément Desrochers d'Arthabaska et sa secrétaire est Mme Yves Brochu de Plessisville.

Insémination artificielle
Les délégués ont approuvé une résolution pour appuyer une demande d'amendement au règlement concernant l'insémination artificielle. Un article de ce règlement stipule que le Centre d'insémination artificielle de St-Hyacinthe est le seul endroit où est autorisé à se faire la récolte de semences des taureaux. Les membres de la Société Ayrshire du Québec désirent, par l'amendement proposé, que les prélèvements de la semence puissent se faire sur les fermes de ceux qui le désirent.

Contrôle laitier
Le contrôle laitier fédéral est un autre domaine sur lequel l'attention des participants à l'assemblée générale de la Société Ayrshire du Québec a été attirée. Il a été démontré que c'était là la seule méthode rationnelle et pratique d'améliorer un troupeau laitier. Un minimum de 10 vaches est requis pour qu'un troupeau soit inscrit au contrôle laitier du

gouvernement fédéral. Le coût de l'inscription est de \$35 plus \$1 par vache du troupeau.

Exportation à Cuba
Une longue étude a été faite sur ce qui concerne les exportations de bétail laitier à Cuba. Les normes de qualité, de santé et autres conditions requises ont été expliquées aux éleveurs. L'inspection des troupeaux de ceux qui désirent faire de l'exportation et classification des sujets sont d'autres points sur lesquels les intéressés ont reçu des informations au cours de cette partie de l'assemblée. Dans un autre domaine, il a été décidé de laisser la cotisation des membres au taux en vigueur l'an dernier.

Les expositions
Les participants ont également pris connaissance de certains projets à l'étude pour le changement prévu dans les classes d'animaux à présenter aux expositions. La question d'enregistrement du bétail croisé est un autre domaine où un examen de la situation a été fait mais il a été décidé de laisser de côté les suggestions présentées. On a donné comme raison que le marché était avantageux, que le bétail était de bonne qualité, que les éleveurs étaient intéressés à de l'améliora-

tion et qu'il était préférable de concentrer les efforts sur quelque chose de pratique.

Personnalités présentes
En plus des directeurs élus pour la prochaine année à la Société Ayrshire du Québec, l'assemblée générale annuelle tenue à Princeville a réuni de nombreuses personnalités. On remarquait principalement Mlle Esther Dionne de Bedford, "princesse" Ayrshire du Québec, M. Ulysse Bernier, président national de la Société Ayrshire, M. Douglas MacKechney, secrétaire national. Ont également pris part aux travaux de l'assemblée: le Dr Jean Blais, médecin vétérinaire, M. Fernand Laliberté, du Centre d'insémination artificielle de St-Hyacinthe, M. Camille Allaire, surveillant régional pour le ministère fédéral de l'Agriculture, M. L.-N. St-Pierre, directeur du Service d'amélioration des troupeaux au ministère de l'Agriculture du Québec, M. René Trépanier, un ancien sous-ministre provincial de l'Agriculture, M. André Flamand, agronome propagandiste pour le ministère fédéral de l'Agriculture, et plusieurs autres. Le président sortant de charge, M. Robert Ness, a dirigé les délibérations de l'assemblée.

NETTOYEUR
Bouchard
L.T.E.E.
Victoriaville, Tél.: 752-5565
217, LAURIER

LA TRIBUNE des bois francs

752-9783 **RENAULT** 752-9783
LEMAY AUTO INC.
324, rue Laurier, VICTORIAVILLE

PAGE 4

SHERBROOKE, VENDREDI, 12 FEVRIER 1971

En quelques lignes

VICTORIAVILLE — La Chambre de commerce d'Arthabaska a payé \$50 pour la soirée concernant la route Transquébécoise et la Chambre régionale \$75. La part de la Chambre de Victoriaville se chiffre à \$300.

C'est hier soir que le théâtre populaire du Québec présentait "la famille transparente" à l'auditorium du CEGEP de Victoriaville. Cette pièce est la seconde montée par ce groupe. L'an dernier, on présentait "T'es pas tanné Jeanne d'Arc".

Le mime Elie Oren présentera son spectacle samedi soir au CEGEP local. Il s'agit d'une initiative du Centre d'art de Victoriaville que dirige Mme Suzanne Bastien.

Demain au Centre sportif Jean Béliveau: 9h. à 3h., joutes de la division Moustique; 2h., patinage libre; 5h., pratique des Tigres; 7h.15, patinage libre et 9h.30, libre.

Le programme de dimanche: hockey de la division Pee Wee de 7h.50 à 2h.; de 2h. à 5h., hockey mineur et à 6h.30, ballon sur glace.

La prochaine activité du club des femmes de carrières sera le souper international tenu à 8h., à la bibliothèque du collège, mardi le 16. La responsable de cette soirée est Mme Germaine Rheault. A cette occasion, le club reçoit des représentants de différentes nationalités.

Les étudiants des écoles secondaires préparent leur festival d'hiver 1971. Plusieurs activités, telles que: promenade en traineau; discothèque; excursion de motoneiges, café-festival et sports sont au programme. Le président du co-

Julien Roux en appel après 7 ans [p. 16]

mité d'organisation est Robert Jutras, le vice-président Micheline Boulanger; président des sports, Yves Tourigny, et président de l'animation, Denis Ducharme. Le thème: "Cette année au festival la main dans la main et dans la paix tout le monde s'amuse".

Ce festival étudiant se déroulera aux écoles Albert Morissette et J.-P.-H. Massicotte les 25, 26 et 28 février.

Le ministre de l'Éducation, M. Guy St-Pierre, prendra la parole devant le club Richelieu de Victoriaville, lundi soir, au manoir de Princeville. Il s'agit d'un souper-mixte.

M. Aimé Côté, qui avait subi de graves blessures lorsque les couvertures de son lit se sont enflammées se remet. On se souvient que M. Côté, patient de l'hôpital Ste-Anne de Victoriaville, avait mis le feu à ses couvertures en tentant de s'allumer une cigarette.

Le party des valentines du club auto-sport HOLLEY aura lieu samedi soir. Le lendemain, sur les terrains du club à St-Paul de Chester, on disputera un slalom en motoneiges.

Les dirigeants de la Société nationale des Québécois ont convoqué une conférence de presse pour cet après-midi, 4h.

La clinique de sang Optimiste se poursuivait, hier, à l'auditorium du pavillon des infirmières à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Expo-carrières au début de mars

VICTORIAVILLE, (JR) — L'exposition organisée par la Commission scolaire régionale des Bois-Francs aura lieu cette année du 1er au 7 mars à l'école Le Manège de Victoriaville. Cette exposition est sous la responsabilité de M. Normand Poisson, de la régionale des Bois-Francs.

De 35 à 40 kiosques seront présentés aux étudiants et à la population des Bois-Francs. De cette façon, ils pourront obtenir toutes les informations sur l'éducation au Québec, sur le système scolaire et sur les cours de formation professionnelle aux secondaire, collégial et universitaire. On pourra de plus s'informer sur la possibilité d'une carrière pour un jeune au Québec.

L'exposition débutera le 1er mars et se terminera le 7 mars. Les heures d'ouverture sont de 8 h. 30 à 12 h. de 1 h. 30 à 5 h. de 19 h. à 22 h.

Parmi les exposants, on note

M. Normand Poisson



COURS DE GESTION — Les personnes qui ont suivi les cours de gestion offerts par la Chambre de commerce, en 1970, ont reçu leurs diplômes, cette semaine. Sur la photo, de gauche à droite, le coordonnateur des cours, M. Léger Larouche remet son diplôme à M. Benoît Breton en présence de M. Claude Jutras, directeur provincial de la Chambre, service des cours. (Photo La Tribune, Victoriaville)

Remise de diplômes à 39 adultes par la Chambre

VICTORIAVILLE, (ML) — Un groupe de 39 adultes qui ont suivi avec succès des cours de gestion des affaires sous la direction de la Chambre de commerce locale viennent de recevoir leur diplôme. Cette remise de parchemins s'est faite cette semaine en présence de M. Claude Jutras, directeur provincial de la Chambre et chargé des cours sur le plan provincial. M. Léger Larouche, directeur du comité chargé de l'organisation de ces cours, a remis les diplômes.

Cette année encore, la Chambre de commerce par son comité d'éducation organise une nouvelle série de cours. Le nombre

Surplus de \$2,787 en 70 à la fabrique de Fatima de Plessisville: bilan financier

PLESSISVILLE, (GAB) — Les états financiers pour 1970 viennent d'être rendus publics par le Conseil de Fabrique de la paroisse Notre-Dame de Fatima de Plessisville. Les entrées de fonds totalisent \$50,061 pour les 12 mois de la période concernée; au premier janvier 1970, la somme en caisse était de \$5,971. Quant aux déboursés, ils ont été de \$47,273, durant l'année. Au 31 décembre 1970, la réserve en caisse formait une somme de \$2,787.

Les recettes
Les principales recettes ordinaires figurant sur les états financiers sont les suivantes: \$18,422 provenant des quêtes, \$13,231 pour la part de Dieu, \$4,773 pour la capitation, \$3,638 pour les mariages, baptêmes, sépultures, \$4,275 pour les grands messes, \$2,936 pour les intérêts, pour un total de \$39,119. Le détail des recettes extraordinaires se lit comme suit: \$2,624 pour les quêtes commandées, \$1,500 pour placements retirés, \$845 pour dons,

concessions de lots au cimetière.

Les déboursés
Du côté des déboursés réguliers, on remarque principalement: \$20,357 pour les salaires, les honoraires, les impôts, \$2,400 pour les mariages, les sépultures et les messes, \$843 pour le luminaires, les hosties et le vin, \$1,825 pour le chauffage, l'éclairage et le téléphone, \$3,944 pour les assurances et les taxes, \$4,770 pour les intérêts, \$2,416 pour l'entretien de l'église et du presbytère, \$1,823 pour l'alimentation et la cuisine pour un total de \$38,382 aux déboursés ordinaires.

La liste des déboursés extraordinaires se lit comme suit: \$2,480 pour les grandes réparations, \$1,447 pour la bibliothèque, le cimetière et le manoir.

Importante course de motoneiges
WARWICK (ML) — Une importante course de motoneiges dotée d'une bourse de \$1,000 sera disputée dans les cadres de la fête des neiges de Warwick, le 21 février, sur le terrain de l'aréna.

Les inscriptions seront reçues de midi à 1 heure. La piste sera d'une longueur de trois quarts de mille. Les inscrits seront partagés en 5 classes différentes. Il y aura également une course ouverte à toutes les catégories. On fera deux courses "free for all" soit une pour les bolides d'une cylindrée inférieure à 440 c.c. et une au-

La participation gage de succès au festival du CEGEP

VICTORIAVILLE, (ML) — Les étudiants du CEGEP de Victoriaville auront leur "auto-festival" à compter du 12 au 19 février. Ce festival est devenu auto-festival puisqu'il a été construit de telle sorte qu'il existera dans la mesure où les étudiants acceptent d'y participer pleinement.

Il s'agit d'une semaine remplie d'activités. Le comité responsable est le département des sports du CEGEP. Etant donné le grand nombre d'activités disponibles, l'étudiant choisira les activités qui l'intéressent. Chaque activité a été organisée de façon à ce que l'étudiant puisse y participer. L'ouverture du festival s'est faite hier par des compétitions sportives à l'aréna. On organise également une parade dans les rues de la ville.

Samedi, il y aura rallye automobile organisé par Guy Aubert. Le départ se fera du CEGEP. Il y aura également soirée au motel Bolifan. Dimanche, courses de motoneiges sous la direction de Claude Vallières. Dans l'après-midi, l'équipe de volley-ball du CEGEP sera à Trois-Rivières. La journée de lundi sera une journée type du professeur au service de l'étudiant. On s'efforcera d'accroître la collaboration en ce qui concerne les réceptions tout au long du festival. Mardi, il y aura excursion à Québec. Le mercredi, congrès général d'après-midi pour participer au festival.

Samedi, il y aura rallye automobile organisé par Guy Aubert. Le départ se fera du CEGEP. Il y aura également soirée au motel Bolifan. Dimanche, courses de motoneiges sous la direction de Claude Vallières. Dans l'après-midi, l'équipe de volley-ball du CEGEP sera à Trois-Rivières. La journée de lundi sera une journée type du professeur au service de l'étudiant. On s'efforcera d'accroître la collaboration en ce qui concerne les réceptions tout au long du festival. Mardi, il y aura excursion à Québec. Le mercredi, congrès général d'après-midi pour participer au festival.

Conseil de fabrique
Pour la présente année, le Conseil de la fabrique Notre-Dame de Fatima de Plessisville se compose de MM. Denis Dubois, Jean-Paul Ferron, Henri Isabelle, Hervé Marcoux, Jean-Noël Poulin et Lucien Provencier. Le curé de la paroisse est le R. P. Philippe Trépanier, C.S.C. qui est secondé dans son ministère par le R. P. Jean-D. Marcotte de la même communauté religieuse. En 1970, le Conseil de la fabrique Notre-Dame de Fatima était composé de MM. Denis Dubois, Jean-Paul Ferron, Henri Isabelle et Hervé Marcoux.

Subventions à trois villes du comté
VICTORIAVILLE, (JR) — Le ministre des Affaires culturelles du Québec, le Dr François Cloutier, vient d'informer le ministre des Richesses naturelles et député d'Arthabaska, M. Gilles Massé, qu'une subvention pour fin de bibliothèque avait été accordée à trois villes du comté. En effet, le ministre souligne que ces jours derniers son ministère faisait parvenir au villes d'Arthabaska, Warwick et Victoriaville des subventions au montant respectif de \$1,358, \$1,731 et \$7,181. Ces subventions s'inscrivent dans le cadre du programme de subventions aux bibliothèques publiques du ministère des Affaires culturelles du Québec.

Une expérience de silence et de solitude
VICTORIAVILLE, (ML) — Un groupe de 17 garçons et filles du CEGEP de Victoriaville viennent de participer à une expérience de silence et de solitude dans le climat prospère de l'abbaye de St-Benoît du Lac. Cette expérience a été bien appréciée par le groupe des

Huit équipes au tournoi de ballon balai féminin
COATCOOK, (RR) — Huit équipes se disputent les honneurs lors du tournoi balon balai féminin en fin de semaine prochaine dans les cadres du 5e carnaval d'East Hereford. Le tirage au sort des équipes s'est fait parmi les inscrites et le tournoi débutera samedi à 11 heures a.m. Voici l'horaire.

11h a.m., Loisirs St-Malo vs Hereford.
12h a.m., Sportive (Coaticook) vs Eclair (Coaticook).
1h p.m., Loisirs (Dixville) vs Caisse Populaire (Coaticook).
2h p.m., Berlin, N.H. (USA) vs Loisirs East Hereford.
Les semi-finales et finales seront disputées au cours de la journée et les trophées des Loisirs East Hereford seront aux équipes gagnantes lors de la soirée dansante.

Donner son sang: un geste humanitaire et non une question de "piastres"

VICTORIAVILLE, (ML) — "On pourrait très bien offrir de payer les gens qui donnent de leur sang mais ce don constitue un geste humanitaire et charitable, en premier lieu, et pour cette raison il est plus convenable de faire appel à la générosité du public".

C'est ainsi que s'exprimait le Dr Paul-Emile Patry lors du dernier souper Optimiste, tenu au restaurant La Source. On sait que le club Optimiste local tient actuellement une clinique de sang pour le bénéfice de la Croix-Rouge canadienne.

La clinique a débuté lundi pour se poursuivre mardi, à l'école Le Manège. Hier, on avait installé la clinique au CEGEP de Victoriaville où les étudiants de cette institution ont eu, à leur tour, l'occasion d'offrir de leur sang pour sauver les vies de leurs semblables.

Aujourd'hui, la clinique se poursuit au pavillon de l'école

des infirmières de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. L'objectif de cette clinique a été fixé à 1,350 sacs mais il est prévisible, en raison de la mauvaise température qui sévit depuis quelques jours, que cet objectif ne soit atteint.

On avait invité le Dr Patry à parler du sang et ses composantes ainsi que de son utilité. Le Dr Patry a qualifié d'irremplaçable le sang entier donné par les donneurs bénévoles. De nombreuses opérations qui semblaient impraticables il y a plusieurs années se font maintenant de façon routinière, grâce au sang et ses dérivés.

Suivant les notes historiques consignées dans la conférence du Dr Patry, il a été possible d'apprendre que c'est en 1616 environ que l'on a pensé faire des transfusions de sang. A ce moment, on venait de découvrir le système de circulation sanguine du corps humain. On a essayé, à cette époque, de

transfuser du sang d'animal mais les résultats ont été catastrophiques et le projet a été abandonné.

Aux environs de 1901 avec l'utilisation du citrate de sodium pour conserver le sang, on a commencé à obtenir des succès lors de transfusions.

Depuis lors, les progrès en ématologie n'ont cessé et l'humanité peut en être redevable aux chercheurs qui ont mené les recherches et au public qui a accepté de donner son sang.

A chaque minute, le cœur pompe dans le corps humain de 2 à 4 pintes de sang. Les

artères du corps humain contiennent plusieurs milles de longueur. La principale fonction du sang est de véhiculer les aliments dans le corps humain. Le sang se compose de dizaines de milliers de particules qui ont toutes une fonction propre dans le corps.

Installation des officiers du conseil canadien des aveugles

DRUMMONDVILLE, (RG) — Le directeur régional de l'Institut national canadien pour les aveugles, M. Marcel Lequin, a procédé à l'installation des officiers du Conseil canadien des aveugles pour la région de Drummondville au cours d'une soirée récréative tenue à la salle Roger Lauzon de Drummondville, agent Molson dans la région.

L'exécutif du Conseil canadien des aveugles pour la région est donc formé de Mme Rita Letarte, de Sorel, présidente, et de MM.

Paul-Emile Loiselle, d'Acton Vale, vice-président, Roger Lefebvre, Victoriaville, Germain Allard, Princeville, et Paul-Emile Fontaine, Acton Vale, directeurs.

Cette réunion a eu lieu dans le cadre de la semaine nationale de la canne blanche, organisée conjointement par le Conseil canadien des aveugles et de l'Institut national canadien pour les aveugles (INCA). En outre, bon nombre d'aveugles étaient présents de même que des membres du comité consultatif de l'INCA, région Drummond.

Festival des neiges dans plusieurs villes de la région

WARWICK (ML) — C'est ce soir que débute le festival des neiges dans les villes de Warwick, St-Elisabeth, St-Séraphine, St-Albert, Tingwick et Kingsley Falls.

Le comité responsable de l'organisation de ces fêtes est présidé par Mme Léo Beauchesne alors que le vice-président est M. Blondin Plourde et le secrétaire - trésorier, Mme Rose Beaudoin et le publiciste Michel Maroite.

Les directeurs qui complètent la direction sont M. Paul Leroux, de Tingwick; Mme Gaston Chabot, de St-Elisabeth; Mme Jean-Paul Vincent, de St-Séraphine; Mme Bernard Lemaire, de Kingsley Falls et Mme Lewis Bussières, de St-Albert.

Le comité des fêtes comprend également MM. Jean Gagnon, André Rancourt, Michel Tor-Campeau, René Provencier, Jean-Claude Leroux, Claude Besmargian, Mme Roger Bussière, Octave Lavertu, Michel Tardif, Gilles Besmargian, Mme Rose Beaudoin, Serge Perreault, Mme Gabie Faurbert, Mme Michel Roux et Mme Thérèse Plourde.

La chanson thème de la fête des neiges a été composée par Mme Marcel Beaudet et l'enregistrement a été fait par la chorale les Michaels. Un programme important a été élaboré.

ra ce soir par une parade qui se rendra dans chacune des paroisses participantes pour distribuer les boîtes du concours. A 8h30, il y aura une danse des Valentines à l'aréna.

Demain, plusieurs joutes de hockey seront disputées à l'aréna. Des compétitions diverses (courses à obstacles, etc.) seront également disputées près de l'aréna. En soirée, il y aura un banquet en hommage à M. Armand Desharnais qui s'est toujours dévoué pour le sport à Warwick.

Dimanche à l'aréna, plusieurs parties de hockey seront disputées dont une joute entre les mères et les filles et une autre des divisions Pee-Wee et Mosquito. Le vendredi 19 février, samedi 20 et dimanche 21, il y aura exposition de travaux d'artisanat.

Le vendredi 19, le magicien le Grand Henri présentera son spectacle à l'aréna. Les enfants pourront voir le film Yogi le Nourmours à l'aréna le samedi 19h30 et le même jour

en soirée il y aura soirée dansante. Dans l'après-midi, les adultes feront une visite au Foyer Etoile d'or.

Le dimanche 21, il y aura courses de motoneiges. Vendredi 26, sauterie chez Marie-Lou à l'hôtel des Rois. C'est à cet endroit que l'on doit proclamer l'homme le plus aimable et les noms des gagnants des concours de barbe. Samedi 27, clôture du festival avec des compétitions, courses de raquettes au Chalet des Rois.



Me ANDRE M. ROBERT
NOTAIRE

desire aviser la population de Sherbrooke et des environs qu'il est maintenant à la disposition du public au 240 de la rue King Ouest à Sherbrooke.

Soirée d'information sur le règlement d'emprunt

VICTORIAVILLE, (JR) — Une grande soirée d'information aura lieu ce soir dans la grande salle de l'hôtel de ville de Victoriaville portant sur le règlement 312 N.S. qui comme on le sait fera le sujet d'un référendum mercredi dans la ville reine des Bois-Francis.

Le premier magistrat de la ville, M. Denis St-Pierre qui a fait le tour des organismes sociaux de Victoriaville au cours des deux dernières se-

maines et les membres de son conseil municipal désirent que la grande majorité de la population puisse venir chercher toutes les explications qu'elle désire sur ce règlement d'aménagements de loisirs pour un montant de \$195,000.

Donc la population est cordialement invitée à venir rencontrer les administrateurs de la ville et à poser toutes les questions qui se rapportent au domaine municipal.

Une trentaine d'employés de la firme Thiro au travail

VICTORIAVILLE, (ML) — Une trentaine des 200 employés de Thiro Construction qui s'étaient mis en journée d'étude, au début de la semaine, ont repris le travail, hier, dans la région de Victoriaville - Drummondville.

On se rappelle que ces employés avaient quitté leur poste afin de protester contre l'application intégrale du décret de la construction. Selon leurs commentaires, ce décret leur enlève des droits acquis au chapitre des allocations de transport et de logement. La suspension de ces droits se traduirait par des baisses de sa-

laire de \$30 à \$60 selon eux.

Au cours de la journée de mardi, il y a eu rencontre à Québec à ce sujet. Au ministère du Travail, hier matin, les employés de Thiro ont décidé de reprendre le travail. A Victoriaville et Drummondville, ils ont regagné leurs chantiers.

Toutefois, les employés de cette compagnie dans la région de Québec, Mauricie, Laurentide (environ 130) ont été informés de ne reprendre le travail que lundi. La compagnie Hydro-Québec pour qui Thiro Construction exécute certains contrats a décidé de ne continuer les travaux que lundi.

L'église de demain une communauté de croyants avant une institution

VICTORIAVILLE, (ML) — Le comité diocésain chargé de rencontrer la Commission Dumont vient de spécifier que, selon eux, l'église de demain sera: une communauté de croyants avant une institution hiérarchisée; une communauté qui a le goût de la libération des personnes avant une préoccupation des structures; une communauté qui assure le ressource-

cement évangélique aux chrétiens diversément engagés dans les réalités terrestres et une communauté capable de bâtir et de réaliser des projets collectifs audacieux.

Les mouvements d'action catholique dont font partie Mme Germain St-Pierre, de Victoriaville, de même que Mlle Denise Dubois et l'abbé Jean-Jacques Fortier croient qu'ils contribuent déjà à bâtir cette église en permettant à des personnes de chercher ensemble la forme incarnée que l'évangile peut prendre par eux dans toutes les situations concrètes de la vie.

Pour faciliter leur travail, ces responsables d'A.C. souhaitent que la communauté chrétienne mette plus d'énergie au niveau de la compréhension, de l'équipement humain et de la finance. L'action catholique se veut une des formes de regroupement de personnes engagées à aimer réellement chrétiennement tous les humains, sans pour autant mettre en doute ce qui se réalise par des formes de travail différents.

DON APPRECE — Avec l'augmentation de la puissance du poste radiophonique de Granby, la tour d'émission que celui-ci possédait, sur le chemin St-Paul, ne lui sert plus. La direction du poste a donc décidé d'en faire don au Club de Radio-Amateur de Granby, qui la mettra au service de ses membres. Il est particulièrement question d'expériences en communications par satellites, projet auquel peuvent participer tous les radio-amateurs de l'Amérique. Aussitôt que l'état du terrain le permettra, la tour sera démantelée sur le terrain du Club de Radio-Amateurs de Granby.

(Photo La Tribune, Granby)

Soirées conjointes d'information pour le bénéfice des industriels

DRUMMONDVILLE, (AR) — Deux organismes se sont donné la main pour organiser conjointement deux soirées d'information à l'adresse des industriels de Drummondville et de la région, soirée à laquelle seul un certain nombre d'intéressés ont participé.

C'est au Motel Le Dauphin que les deux soirées conjointes ont été tenues immédiatement après la tenue du souper régulier du Centre des Dirigeants d'Entreprises de Drummondville.

La première soirée d'information qui était sous la responsabilité du Centre des Dirigeants d'Entreprises a permis

aux personnes présentes d'entendre M. Ghislain Girard, directeur de la direction du Développement régional traiter des aides du gouvernement provincial et des avantages pour la création de nouveaux emplois.

M. Gilles Blais, délégué industriel du ministère de l'Industrie et du Commerce provincial qui devait également participer à cette rencontre a été empêché de la faire.

Pour faire suite à cette première rencontre des délégués du fédéral ont fourni aux industriels présents les renseignements sur les services of-

ferés par ce gouvernement également pour la création de nouveaux emplois, la mise en marché et l'exportation.

Cette deuxième séance d'information qui était organisée par le Conseil de développement régional du Centre du Québec a permis aux participants d'entendre les renseignements fournis par MM. Robert Morin, et Roger Prohmans, du ministère de l'Expansion économique régionale, organisme fédéral tandis que les deux exposés ont été suivis d'une période de questions pour le bénéfice des participants.

Les Optimistes font connaissance avec une industrie locale G. Plamondon Ltée

DRUMMONDVILLE, (AR) — Les membres du club Optimiste de Drummondville ont eu l'occasion de se familiariser avec la fabrication des liqueurs gazeuses et une industrie locale, lors de leur dernière réunion alors que M. Fernand Laroche, gérant de la firme Georges Plamondon, de Drummondville, embouteilleur Coca-Cola était le conférencier invité.

Présenté par M. Jean-Noël Guillemot, le conférencier a été remercié par M. Claude Boucher, alors que la réunion était présidée par le vice-président, M. Mozar Bourbeau.

Après avoir fait l'histoire de la découverte des eaux gazeuses et de la formule Coca-Cola, le conférencier s'est attaché à faire connaître la firme locale Georges Plamondon Ltée.

Débuts modestes

Le conférencier a expliqué que M. Plamondon, son épouse et leur fille sont venus s'instal-

ler à Drummondville, sur la rive nord, en 1926. Il avait alors un cheval, une voiture et \$700 en poches pour fonder son industrie de liqueurs douces, qu'il fabriquait avec de l'eau de source, l'aqueduc ne se rendant pas dans ce secteur.

Deux ans plus tard M. Plamondon signait une entente avec la compagnie Coca-Cola et commençait dès lors à embouteiller les produits de cette compagnie dont il devenait le premier concessionnaire pour tout le Centre du Québec.

Il était alors secondé par son épouse et les bouteilles étaient bouchées une à une avec une "capeuse" à pied.

Deux ans plus tard, soit en 1930 il ouvrait son usine à l'endroit où elle est actuellement sur le chemin du Golf et des agrandissements ont été additionnés depuis en 1936, 1950 et 1960.

La firme qui dans les années 1930 manipulait les bouteilles une à une, possède maintenant

Un citoyen

M. Fernand Laroche a tenu au cours de sa conférence à traiter brièvement de la participation de M. Plamondon à la vie sociale de Drummondville, participation qui s'est manifestée tant financièrement que moralement en aidant à tous les organismes sportifs comme les Rockets, les Aigles, le hockey mineur, le baseball mineur, la Croisse, le cyclisme, le ski nautique et le basket ball.

De 1938 à 1940 il fut également maire de la municipalité de Drummondville-Ouest tandis que sur le plan paroissial, c'est à lui que l'église Immaculée-Conception se doit de posséder son orgue et son carillon.

**AS-TU
GARDÉ
TON
\$2.00
?**

Appel d'offres

MINISTÈRE DES FINANCES
ASSURANCE-INCENDIE

Assurance No. 101-71

RISQUE : Bâtisse et contenu
(Hôpital de l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup)

MONTANT : \$8,500,000.

ORGANISMES : Le Gouvernement du Québec (Ministère de la Santé) et la Corporation de l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup)

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.

Un versement de \$5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

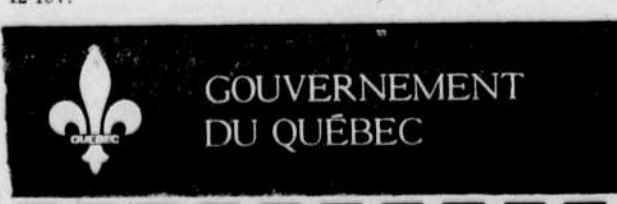
Garantie requise (chèque visé) avec la soumission : \$100.

Clôture des soumissions 15h. (h.n.e.) mercredi, 3 mars 1971.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du Gouvernement, Québec. Les documents seront disponibles à compter du 15 février 1971.

Le Contrôleur des assurances,
Charles Faure.

12 fév.



LISTE DES GAGNANTS inter-loto (MENSUELLE)

loto québec 500 Place d'Armes, Montréal, Qué. Tél.: 873-5350

11/02/1971 INTER-LOTO TIRAGE NO 12

JANVIER - JANUARY

\$125,000.--6206592

\$50,000.--6849106

\$25,000.--6652228

\$5,000.--6172065

\$5,000.--6425271

GAGNANTS DE -- \$2,000. -- WINNERS

6068400

6381743

6764374

6095811

6445093

6779447

6101773

6513825

6787002

6170025

6551659

6794118

6315705

6578724

6832311

GAGNANTS DE -- \$1,000. -- WINNERS

6037292

6110397

6193400

6266475

6410796

6490877

6577385

6557094

6696110

6855090

6054257

6115850

6251166

6271847

6417032

6498309

6577385

6557094

6696110

6855090

6075311

6148076

6254504

6313726

6426778

6529232

6597661

6673014

6794099

6899079

6096217

6179924

6259132

6352668

6446587

6534177

6625715

6674650

6808058

6911072

6096356

6188048

6264219

6385540

6450867

6553652

6638144

6675648

6828815

6922163

GAGNANTS DE --- \$500. -- WINNERS

6025984

6121549

6231433

6276524

6474950

6556482

6628611

6650334

6777534

6887039

6084695

6123867

6234042

6307385

6494162

6584961

6642248

6674966

6803369

6913971

6084770

6124572

6257397

6361590

6525355

6587137

6643516

6701902

6811767

6921754

6112169

6160090

6266960

6387084

6533901

6634184

6656207

6749390

6875689

6935595

6119277

6176690

6267679

6419156

6538980

6623702

6659124

6773826

6885398

6941669

Donner son sang: un geste humanitaire et non une question de "piastres"

VICTORIAVILLE, (ML) — "On pourrait très bien offrir de payer les gens qui donnent de leur sang mais ce don constitue un geste humanitaire et charitable, en premier lieu, et pour cette raison il est plus convenable de faire appel à la générosité du public".

C'est ainsi que s'exprimait le Dr Paul-Emile Patry lors du dernier souper Optimiste, tenu au restaurant La Source. On sait que le club Optimiste local tient actuellement une clinique de sang pour le bénéfice de la Croix-Rouge canadienne.

La clinique a débuté lundi pour se poursuivre mardi à l'école Le Manège. Hier, on avait installé la clinique au CEGEP de Victoriaville où les étudiants de cette institution ont eu, à leur tour, l'occasion d'offrir de leur sang pour sauver les vies de leurs semblables.

Aujourd'hui, la clinique se poursuit au pavillon de l'école

des infirmières de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. L'objectif de cette clinique a été fixé à 1,350 sacs mais il est prévisible, en raison de la mauvaise température qui sévit depuis quelques jours, que cet objectif ne soit atteint.

On avait invité le Dr Patry à parler du sang et ses composantes ainsi que de son utilité. Le Dr Patry a qualifié d'irremplaçable le sang entier donné par les donneurs bénévoles. De nombreuses opérations qui semblaient impraticables il y a plusieurs années se font maintenant de façon routinière, grâce au sang et ses dérivés.

Suivant les notes historiques consignées dans la conférence du Dr Patry, il a été possible d'apprendre que c'est en 1616 environ que l'on a pensé faire des transfusions de sang. A ce moment, on venait de découvrir le système de circulation sanguine du corps humain. On a essayé, à cette époque, de

transfuser du sang d'animal mais les résultats ont été catastrophiques et le projet a été abandonné.

Aux environs de 1901 avec l'utilisation du citrate de sodium pour conserver le sang, on a commencé à obtenir des succès lors de transfusions.

Depuis lors, les progrès en ématologie n'ont cessé et l'humanité peut en être redevable aux chercheurs qui ont mené les recherches et au public qui a accepté de donner son sang.

A chaque minute, le cœur pompe dans le corps humain de 2 à 4 pintes de sang. Les

artères du corps humain contiennent plusieurs milles de longueur. La principale fonction du sang est de véhiculer les aliments dans le corps humain. Le sang se compose de dizaines de milliers de particules qui ont toutes une fonction propre dans le corps.

Le comité responsable de l'organisation de ces fêtes est présidé par Mme Léo Beauchemin alors que le vice-président est M. Blondin Plourde et le secrétaire - trésorier, Mme Rose Beaudoin et le publiciste Michel Marotte.

Les directeurs qui complètent la direction sont M. Paul Leroux, de Tingwick; Mme Gaston Chabot, de Ste-Elisabeth; Mme Jean-Paul Vincent, de Ste-Séraphine; Mme Bernard Lemaire, de Kingsley Falls et Mme Lewis Bussières, de St-Albert.

Le comité des fêtes comprend également MM. Jean Gagnon, André Rancourt, Michel Tor-Campeau, René Provancher, Jean-Claude Leroux, Claude Besmargian, Mme Roger Bussière, Octave Lavertu, Michel Tardif, Gilles Besmargian, Mme Rose Beaudoin, Serge Perreault, Mme Gabie Faubert, Mme Michel Roux et Mme Thérèse Plourde.

La chanson thème de la fête des neiges a été composée par Mme Marcel Beaudet et l'enregistrement a été fait par la chorale les Michaels. Un programme important a été élaboré.

Le dimanche 21, il y aura courses de motoneiges. Vendredi 26, sauterie chez Marie-Lou à l'hôtel des Rois. C'est à cet endroit que l'on doit proclamer l'homme le plus aimable et les noms des gagnants des concours de barbe. Samedi 27, clôture du festival avec des compétitions, courses de raquettes au Chalet des Rois.

Le vendredi 19, le magicien le Grand Henri présentera son spectacle à l'aréna. Les enfants pourront voir le film Yogi le Nounours à l'aréna le samedi 13.30 et le même jour

Festival des neiges dans plusieurs villes de la région

WARWICK (ML) — C'est ce soir que débute le festival des neiges dans les villes de Warwick, Ste-Elisabeth, Ste-Séraphine, St-Albert, Tingwick et Kingsley Falls.

Le comité responsable de l'organisation de ces fêtes est présidé par Mme Léo Beauchemin alors que le vice-président est M. Blondin Plourde et le secrétaire - trésorier, Mme Rose Beaudoin et le publiciste Michel Marotte.

Les directeurs qui complètent la direction sont M. Paul Leroux, de Tingwick; Mme Gaston Chabot, de Ste-Elisabeth; Mme Jean-Paul Vincent, de Ste-Séraphine; Mme Bernard Lemaire, de Kingsley Falls et Mme Lewis Bussières, de St-Albert.

Le comité des fêtes comprend également MM. Jean Gagnon, André Rancourt, Michel Tor-Campeau, René Provancher, Jean-Claude Leroux, Claude Besmargian, Mme Roger Bussière, Octave Lavertu, Michel Tardif, Gilles Besmargian, Mme Rose Beaudoin, Serge Perreault, Mme Gabie Faubert, Mme Michel Roux et Mme Thérèse Plourde.

La chanson thème de la fête des neiges a été composée par Mme Marcel Beaudet et l'enregistrement a été fait par la chorale les Michaels. Un programme important a été élaboré.

ra ce soir par une parade qui se rendra dans chacune des paroisses participantes pour distribuer les boîtes du concours. A 8h.30, il y aura une danse des Valentines à l'aréna.

Demain, plusieurs joutes de hockey seront disputées à l'aréna. Des compétitions diverses (courses à obstacles, etc.) seront également disputées près de l'aréna. En soirée, il y aura un banquet en hommage à M. Armand Desharnais qui s'est toujours dévoué pour le sport à Warwick.

Dimanche à l'aréna, plusieurs parties de hockey seront disputées dont une joute entre les mères et les filles et une autre des divisions Pee-Wee et Mosquito. Le vendredi 19 février, samedi 20 et dimanche 21, il y aura exposition de travaux d'artisans.

en soirée il y aura soirée dansante. Dans l'après-midi, les adultes feront une visite au Foyer Etoile d'or.

Le dimanche 21, il y aura courses de motoneiges. Vendredi 26, sauterie chez Marie-Lou à l'hôtel des Rois. C'est à cet endroit que l'on doit proclamer l'homme le plus aimable et les noms des gagnants des concours de barbe. Samedi 27, clôture du festival avec des compétitions, courses de raquettes au Chalet des Rois.



Me ANDRE M. ROBERT
NOTAIRE
desire aviser la population de Sherbrooke et des environs qu'il est maintenant à la disposition du public au 240 de la rue King Ouest à Sherbrooke.

Soirée d'information sur le règlement d'emprunt

VICTORIAVILLE, (JR) — Une grande soirée d'information aura lieu ce soir dans la grande salle de l'hôtel de ville de Victoriaville portant sur le règlement 312 N.S. qui comme on le sait fera le sujet d'un référendum mercredi dans la ville reine des Bois-Francis.

Le premier magistrat de la ville, M. Denis St-Pierre qui a fait le tour des organismes sociaux de Victoriaville au cours des deux dernières semaines et les membres de son conseil municipal désirent que la grande majorité de la population puisse venir chercher toutes les explications qu'elle désire sur ce règlement d'aménagements de loisirs pour un montant de \$195,000.

Donc la population est cordialement invitée à venir rencontrer les administrateurs de la ville et à poser toutes les questions qui se rapportent au domaine municipal.

Une trentaine d'employés de la firme Thiro au travail

VICTORIAVILLE (ML) — Une trentaine des 200 employés de Thiro Construction qui s'étaient mis en journée d'étude, au début de la semaine, ont repris le travail, hier, dans la région de Victoriaville - Drummondville.

On se rappelle que ces employés avaient quitté leur poste afin de protester contre l'application intégrale du décret de la construction. Selon leurs commentaires, ce décret leur enlève des droits acquis au chapitre des allocations de transport et de logement. La suspension de ces droits se traduirait par des baisses de salaire de \$30 à \$60 selon eux.

Au cours de la journée de mardi, il y a eu rencontre à Québec à ce sujet. Au ministère du Travail, hier, les employés de Thiro ont décidé de reprendre le travail. A Victoriaville et Drummondville, ils ont regagné leurs chantiers.

Toutefois, les employés de cette compagnie dans la région de Québec, Mauricie, Laurentide (environ 150) ont été informés de ne reprendre le travail que lundi. La compagnie Hydro-Québec pour qui Thiro Construction exécute certains contrats a décidé de ne continuer les travaux que lundi.

L'église de demain une communauté de croyants avant une institution

VICTORIAVILLE (ML) — Le comité diocésain chargé de rencontrer la Commission Dumont vient de spécifier que, selon eux, l'église de demain sera: une communauté de croyants avant une institution hiérarchisée; une communauté qui a le goût de la libération des personnes avant une préoccupation des structures; une communauté qui assure le ressourcement évangélique aux chrétiens diversement engagés dans les réalités terrestres et une communauté capable de bâtir et de réaliser des projets collectifs audacieux.

Les mouvements d'action catholique dont font partie Mme Germain St-Pierre, de Victoriaville, de même que Mlle Denise Dubois et l'abbé Jean-Jacques Fortier croient qu'ils contribuent déjà à bâtir cette église en permettant à des personnes de chercher ensemble la forme incarnée que l'évangile peut prendre par eux dans toutes les situations concrètes de la vie.

Pour faciliter leur travail, ces responsables d'A.C. souhaitent que la communauté chrétienne mette plus d'énergie au niveau de la compréhension, de l'équipement humain et de la finance. L'action catholique se veut une des formes de regroupement de personnes engagées à aimer réellement chrétiennement tous les humains, sans pour autant mettre en doute ce qui se réalise par des formes de travail différents.

AS-TU GARDÉ TON \$2.00 ?

Appel d'offres
MINISTÈRE DES FINANCES
ASSURANCE-INCENDIE

Assurance No. 101-71
RISQUE : Bâtisse et contenu
(Hôpital de l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup)
MONTANT : \$8,500,000.

ORGANISMES : Le Gouvernement du Québec (Ministère de la Santé) et la Corporation de l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.

Un versement de \$5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission : \$100.

Clôture des soumissions 15h. (h.n.e.) mercredi, 3 mars 1971.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du Gouvernement, Québec. Les documents seront disponibles à compter du 15 février 1971.

Le Contrôleur des assurances,
Charles Faure.

12 fév.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC



DON APPRECIÉ — Avec l'augmentation de la puissance du poste radiophonique de Granby, la tour d'émission que celui-ci possédait, sur le chemin St-Paul, ne lui sert plus. La direction du poste a donc décidé d'en faire don au Club de Radio-Amateur de Granby, qui la mettra au service de ses membres. Il est particulièrement question d'expériences en communications par satellites, projet auquel peuvent participer tous les radio-amateurs de l'Amérique. Aussitôt que l'état du terrain le permettra, la tour sera déménagée sur le terrain du Club de Radio-Amateurs de Granby.

Soirées conjointes d'information pour le bénéfice des industriels

DRUMMONDVILLE, (AR) — Deux organismes se sont donné la main pour organiser conjointement deux soirées d'information à l'adresse des industriels de Drummondville et de la région, soirée à laquelle seul un certain nombre d'intéressés ont participé.

C'est au Motel Le Dauphin que les deux soirées conjointes ont été tenues immédiatement après la tenue du souper régulier du Centre des Dirigeants d'Entreprise de Drummondville.

La première soirée d'information qui était sous la responsabilité du Centre des Dirigeants d'Entreprises a permis aux personnes présentes d'entendre M. Ghislain Girard, directeur de la direction du Développement régional traiter des aides du gouvernement provincial et des avantages pour la création de nouveaux emplois.

M. Gilles Blais, délégué industriel du ministère de l'Industrie et du Commerce provincial qui devait également participer à cette rencontre a été empêché de le faire.

Pour faire suite à cette première rencontre des délégués du fédéral ont fourni aux industriels présents les renseignements sur les services offerts par ce gouvernement également pour la création de nouveaux emplois, la mise en marché et l'exportation.

Cette deuxième séance d'information qui était organisée par le Conseil de développement régional du Centre du Québec a permis aux participants d'entendre les renseignements fournis par MM. Robert Morin, et Roger Pootmans, du ministère de l'Expansion économique régionale, organisme fédéral tandis que les deux exposés ont été suivis d'une période de questions pour le bénéfice des participants.

Les Optimistes font connaissance avec une industrie locale G. Plamondon Ltée

DRUMMONDVILLE, (AR) — Les membres du club Optimiste de Drummondville ont eu l'occasion de se familiariser avec la fabrication des liqueurs gazeuses et une industrie locale, lors de leur dernière réunion alors que M. Fernand Laroché, gérant de la firme Georges Plamondon, de Drummondville, embouteilleur Coca-Cola était le conférencier invité.

Présenté par M. Jean-Noël Guillemot, le conférencier a été remercié par M. Claude Boucher, alors que la réunion était présidée par le vice-président, M. Mozar Bourbeau.

Après avoir fait l'historique de la découverte des eaux gazeuses et de la formule Coca-Cola, le conférencier s'est attaché à faire connaître la firme locale Georges Plamondon Ltée.

Début modestes

Le conférencier a expliqué que M. Plamondon, son épouse et leur fille sont venus s'installer à Drummondville, sur la rive nord, en 1928. Il avait alors un cheval, une voiture et \$700 en poches pour fonder son industrie de liqueurs douces, qu'il fabriquait avec de l'eau de source, l'aqueduc ne se rendant pas dans ce secteur.

Deux ans plus tard M. Plamondon signait une entente avec la compagnie Coca-Cola et commençait dès lors à embouteiller les produits de cette compagnie dont il devenait le premier concessionnaire pour tout le Centre du Québec.

Il était alors secondé par son épouse et les bouteilles étaient bouchées une à une avec une "capreuse" à pied.

Deux ans plus tard, soit en 1930 il ouvrait son usine à l'endroit où elle est actuellement sur le chemin du Golf et des agrandissements ont été additionnés depuis en 1936, 1950 et 1960.

La firme qui dans les années 1930 manipulait les bouteilles une à une, possède maintenant

Programme

L'ouverture du festival se fera

Plessisville compte 9,047 personnes

PLESSISVILLE, (GAB) — Le recensement dont la compilation a été faite par les autorités religieuses de Plessisville indique une population totale de 9,047 âmes. Quant au nombre de familles il est de 2,038. La paroisse-mère, St-Calixte, a une population de 6,011 en 1,324 familles et celle de Notre-Dame de Fatima en 712 pour 3,036 âmes. Ces chiffres sont le résultat de la compilation faite à la suite du recensement de l'automne dernier, recensement qui est l'oeuvre de laïcs qui ont visité les foyers. M. l'abbé Charles Cloutier, curé de St-Calixte et le R. P. Philippe Tremblay, C.S.C., curé de Notre-Dame de Fatima ont reçu les rapports et préparé les statistiques. Des associations religieuses ont vu à former les équipes pour les visites à domicile afin de recueillir tous les renseignements nécessaires.

LISTE DES GAGNANTS inter-loto (MENSUELLE)

loto québec 500 Place d'Armes, Montréal, Qué. Tél.: 873-5350

11/02/1971 INTER-LOTO TIRAGE NO 12

JANVIER - JANUARY

\$125,000.--6206592

\$50,000.--6849106

\$25,000.--6652228

\$5,000.--6172065

\$5,000.--6425271

GAGNANTS DE -- \$2,000. -- WINNERS

6068400	6095811	6101773	6170025	6315705
6381743	6445093	6513825	6551659	6578724
6764374	6779447	6787002	6794118	6832311

GAGNANTS DE -- \$1,000. -- WINNERS

6037292	6054257	6075311	6096217	6096356
6110397	6115850	6148076	6179924	6188048
6193400	6251166	6254504	6259132	6264219
6266475	6271847	6313726	6352668	6385540
6410796	6417032	6426778	6465887	6450867
6490877	6498309	6529232	6534177	6553652
6577385	6586041	6597661	6625715	6638144
6657094	6659132	6673014	6674650	6875648
6696110	6744373	6794099	6808058	6885918
6855090	6883719	6899079	6911072	6922163

GAGNANTS DE --- \$500. -- WINNERS

6025984	6084695	6084770	6112169	6119277
6121549	6123867	6149696	6160090	6176690
6231433	6234042	6257397	6266600	6267679
6276524	6307385	6361590	6387084	6419156
6474950	6494162	6525355	6533901	6538980
6556482	6584961	6587137	6614384	6623702
6628611	6642248	6643516	6656207	6659124
6665034	6674966	6701902	6749390	6773826
6777534	6803369	6811767	6857689	6885398
6887039	6913971	6921754	6935595	6941669

GAGNANTS DE --- \$100. -- WINNERS

6013958	6014798	6019798	6029260	6045993
6046761	6088908	6094339	6100159	6102291
6105454	6122115	6124572	6167237	6169269
6180163	6190632	6193597	6198666	6200615
6203399	6211344	6215129	6218355	6233667
6235502	6239392	6243569	6251080	6263242
6287562	6318284	6341122	6335923	6342150
6353513	6371096	6381494	6385815	6388914
6394700	6403242	6404809	6405628	6409002
6427130	6434721	6452368	6474308	6490900
6498034	6505696	6507615	6511437	6514586
6516331	6538795	6557347	6561855	6563299
6592303	6596297	6607448	6616800	6618540
6626100	6627587	6658949	6661824	6670160
6679290	6689786	6695129	6697493	6709209
6782729	6783097	6799884	6804282	6807526
6815507	6819630	6821308	6821926	6834622
6846071	6854407	6854982	6859987	6879809
6879874	6894655	6901319	6908964	6909138
6911991	6912828	6931428	6944967	6950147

SI VOUS ÊTES GAGNANTS... conformez-vous alors aux directives qui sont inscrites au verso de votre reçu officiel c'est-à-dire de votre billet de tirage. Vous avez 3 mois pour réclamer vos prix.

A Lac-Mégantic

Le reflet des aspirations des étudiants au Festival culturel

LAC-MÉGANTIC, (CD) — Pour une troisième année d'affilée, les étudiants du campus no 10 présenteront au public à la mi-avril leur Festival culturel qui si l'on en juge par la liste des exhibits, sera d'une ampleur inégalée.

Ce festival, qu'est-il au juste? Il est en fait une exposition des différents montages réalisés par les étudiants sous l'égide des enseignants qui, depuis plusieurs mois déjà, consacrent de nombreuses heures de loisirs à la vie étudiante.

Il a été mis sur pied dans le but de permettre la participation du plus grand nombre possible d'étudiants, sinon de tous, à des activités qui ne soient pas reliées directement à leur statut d'étudiants en tant que tels mais qui soient plutôt le reflet de leurs aspirations et de leur volonté de réaliser quelque chose de nouveau. Il ne se conçoit pas sans un désir de ses participants de fraterniser davantage, de se valoriser par un travail réalisé en commun, de réfléchir sur leur vie, leur travail, leur comportement, d'humaniser les relations qu'ils ont entre eux et avec leurs professeurs, de reculer les frontières de leurs con-

naissances et de mettre en évidence les problèmes auxquels ils font face chaque jour.

Exhibits et spectacles ont été conçus sous cette optique et le Festival culturel, d'un regard plus ambitieux à mesure que passent les années, veut embrasser les horizons du génie humain dans leur totalité.

C'est ainsi que l'on pourra voir des montages sur la photographie, l'informatique, le transport ferroviaire, l'aérodynamique, les barrages et les génératrices de courant, la civilisation pré-colombienne, la couture, la civilisation romaine, l'évolution du costume depuis l'an 2000, le développement touristique de la région, la géographie des Antilles et le relevé du fond de l'Atlantique, la culture japonaise, les sept merveilles du monde, la pollution, la philatélie, la biologie, la taxidermie et les livres.

D'autre part des spectacles seront présentés qui mettront en relief le théâtre, les jeux de scène, de couleurs, de sons et de lumières, la musique populaire, le cinéma, les marionnettes, la mode, la gymnastique et autres attractions qu'il ne faudra pas encore connu, il s'agira du gagnant d'une joute qui sera disputée vendredi matin.

Au tournoi midget de Drummondville

Le Midget de Richmond se rend en semi-finale

RICHMOND, (JC) — En disposant de l'équipe d'Acton Vale par le pointage de 4-3, lundi soir dernier, les Météor Midget de Richmond se sont mérités le droit de passer en semi-finale de la classe C.

Cette rencontre est prévue pour vendredi après-midi à 5h.45 p.m. L'opposant du Richmond n'est

pas encore connu, il s'agira du gagnant d'une joute qui sera disputée vendredi matin.

Quatre équipes de la classe "C" luttent pour passer à cette semi-finale contre Richmond, il s'agit de Charny, Temiscamingué, Duberger et Hespeler, Ontario.

pas manquer.

Mis sur pied en 1969 avec la

Au centre d'arts d'Orford

Concert de musique de chambre donné par la "Musica Nova di Varsovie"

MAGOG, (CT) — Le concert de l'ensemble de la musique contemporaine de chambre "Musica Nova di Varsovia" sera présenté au centre d'Arts Orford, mercredi, le 17 février, à compter de 8 h. 30 p.m.

Ce groupe est composé de trois artistes polonais: Martha Gozdecka, pianiste; Jerzy Artiz, baryton et Krzysztof Jakowicz, violoniste.

La réputée pianiste Martha Gozdecka fit ses études au Conservatoire de Varsovie. Elle participa, par la suite, à de nombreux concours internationaux et remporta de nombreux prix. Des enregistrements pour

la radio polonaise, française et hollandaise figurent également au palmarès de sa carrière.

Jerzy Artiz, Diplômé du Conservatoire de Varsovie. Jerzy Artiz poursuit

ses études à Milan. Lauréat de plusieurs concours, il remporta le troisième prix à Moscou, en 1957, le deuxième à Toulouse en 1959 et enfin, à Genève en 1960. Il fit également

plusieurs enregistrements pour la radio polonaise et se fit entendre en Italie, en France, en Suisse, en République démocratique Allemande et en Tchécoslovaquie.

tionne de prendre cette année une ampleur encore inégalée.



AU CENTRE D'ARTS ORFORD MERCREDI — Martha Gozdecka, pianiste en compagnie de Jerzy Artiz, baryton, deux vedettes polonaises qui feront les frais d'un concert, en plus du violoniste Krzysztof Jakowicz qui n'apparaît pas sur cette photo.

Le Mouvement des femmes chrétiennes: assemblée au Domaine de la Sapinière

EAST ANGUS — Le Mouvement des femmes chrétiennes tiendra son assemblée mensuelle, le 16 février courant, à 8 h. p.m., au Domaine de la Sapinière, à East Angus.

Cette décision entre dans les cadres de l'action communautaire du mouvement. Les Femmes chrétiennes rencontreront le groupe de l'Age d'Or. Le programme est entièrement conçu dans le but de manifester l'attachement de la communauté des paroisses Notre-Dame-de-la-Garde et de St-Louis aux résidents du foyer.

Le programme comprendra trois parties: 1—une action liturgique axée sur le sujet d'étude du mois; 2—une partie récréative: chants, musique, réceptions précédées du choix d'un roi et d'une reine; 3—un goûter.

Le sujet de réflexion du mois comprend quatre étapes: la famille, fondement de la société, les tâches apostoliques des époux, les devoirs des époux vivant une relation chrétienne.

Retour en mission

ST-LUDGER — La R. S. Marie-Blanche Bizer, de la communauté des Filles de la Charité, est récemment retournée en Afrique du Sud, à la suite d'une quatrième visite chez des parents.

Elle a été missionnaire depuis 32 ans. Elle se rend présentement au Basutoland.

Elle a visité Mme Adolphe Letourneau (Cécile), Mme Louis Lapierre (Bibiane), Mme Lucien Delbois, de Courcelles, (Fernande) ainsi que MM. E. Etienne Bizer, de Kapuskasing, et Emile Omer Pomerleau, de Candiac, à Montréal.

les responsabilités des parents dans l'accomplissement de leur

oeuvre de procréation et d'éducation.

En quelques lignes

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Un accrochage survenu sur la route 28, non loin de St-Evariste, a causé des dommages matériels estimés à \$1,500 aux automobiles de MM. Denis Poulain, de Courcelles, et Patrick Carrier, de La Guadeloupe. Une personne n'a été blessée dans cet accident. L'agent Michel Poulain, de la Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic, a procédé aux constatations habituelles sur les lieux de l'accrochage.

Le sort a d'étranges caprices... tel a pris congé de nos

Aperçu il n'y a pas si longtemps un enseignant qui remuait les rebuts que le préposé à l'entretien de l'église Ste-Agnes destinait au dépôt, à la recherche de reliques de cierges... piété soudaine, signe des temps ou bien conséquence de l'application du règlement numéro 4 du ministère de l'Éducation?

Aperçu aussi, face à l'escalier qui mène à l'étage de l'hôtel de ville, une affiche annonçant qu'à compter du premier mars le courrier sera distribué à domicile par des facteurs... le texte intégralement anglais avait été commenté comme il se doit... l'affiche avait dû être imprimée avant que le gouvernement Bourassa ne fasse du français la langue officielle de travail au Québec.

Des amis de Georges Girard qui déplorent que son camion soit plus souvent au garage pour réparations ou en panne au milieu de la chaussée qu'en marche auraient l'intention de lancer une souscription afin de lui offrir un traineau qu'il pourrait attacher derrière sa motoneige pour effectuer plus commodément ses livraisons... des amis si désintéressés, il faut les conserver...

Le service des immeubles de la ville de Lac-Mégantic n'a octroyé en janvier de cette année aucun permis de construction... voilà une situation extrêmement rare... par contre, on s'attend à ce que l'industrie de la construction connaisse chez nous un essor exceptionnel d'ici la fin de l'année avec l'érection projetée de deux usines et d'une école polyvalente.

Carnaval de St-Isidore les 19, 20 et 21

ST-ISIDORE — Le Carnaval de St-Isidore aura lieu les 19-20 et 21 février courant.

Vendredi, le 19 février, à 7h. p.m., il y aura un tournoi de ballon-balai pour les femmes. Ce tournoi se poursuivra le 20, à 2 h. p.m. et à 8h. p.m., il y aura une soirée récréative. Le couronnement de la reine aura lieu à 10h.30 p.m. On sait que les deux candidates à ce titre sont Milles Réjeanne Vachon et Lisette Dodier.

Le tout sera suivi par le tirage d'une motoneige et par un réveil au poullet.

Le programme du 21 février est le suivant: à 11 h. p.m., une joute de hockey pee-wee, à 2h. p.m., distribution des prix, à 3h., une autre joute Pee-Wee alors qu'à 7h.30, il y aura une joute de ballon-balai pour hommes.



Lisette Dodier



Réjeanne Vachon

MAGOG, (CT) — Serge Lagueux a accepté de combler l'absence d'un poste de directeur au sein des Loisirs de Magog Inc. et a indiqué son intention ferme de s'employer à faire renaitre le sport de la crosse mineure, un sport qui avait connu, par les années antérieures, une grande popularité.

Des paroissiens d'Omerville ont organisé, pour dimanche soir, 7 h. 30 p.m., une partie de cartes aux profits des oeuvres de la paroisse. De nombreux prix seront décernés.

L'Association touristique Magog-Orford organise, pour le mardi, 23 février courant, un souper auquel participeront 65 invités dont S. H. le maire M. Maurice Thérioux, le conseil-

Magog en bref

ler Jean-Guy St-Roch, président du comité touristique au conseil municipal. M. Rejean Beaudoin, secrétaire-gérant du Triangle touristique du Québec en sera le principal conférencier. Ce souper sera donné avec les festivités du carnaval d'hiver qui se déroulera à compter du 19 au 28 février inclusivement.

La Chambre de commerce Magog-Orford qui se prépare à fêter son 10e anniversaire de fondation, en avril prochain, redouble d'ardeur dans ses activités. Déjà, des pancartes publicitaires sont imprimées et sont en voie de distribution dans les différentes vitrines d'établissements commerciaux. A en juger par le déploiement des forces conjuguées de tous ses membres, EN GENERAL, on peut s'attendre à un étalage de grandes festivités qui accompagneront également une grande campagne de recrutement.

L'ami Aurélien aura, à son tour, la tâche de faire valoir ses talents d'écrivain, étant attiré à la rédaction du prospectus. La rédaction n'est pour lui, on le sait, qu'un trait de plume, mais peut-on en dire autant des recherches et des fouilles, avec un recul de 10 ans, pour compléter son oeuvre. La composition n'est pas que la monnaie des journalistes, n'est-ce pas?

C'est demain soir, que se réuniront, au sous-sol de l'église Ste-Marguerite-Marie, parents et étudiants, dans un dialogue qui s'engagera au rythme de la musique "underground", une initiative des Foyers Notre-Dame. C'est un rendez-vous à compter de 8 h. 15 p.m.

Une réception civique attend, à 5 h. p.m. demain, les membres du Cercle postal qui marquera le 10e anniversaire de fondation de la livraison du courrier à domicile.

Huit équipes au tournoi de ballon balai féminin

COATCOOK, (RR) — Huit

équipes se disputeront les honneurs lors du tournoi ballon balai féminin en fin de semaine prochaine dans les cadres du 5e carnaval d'East Hereford. Le tirage au sort des équipes s'est fait parmi les inscrits et le tournoi débutera samedi à 11 heures a.m. Voici l'horaire:
11h a.m., Loisirs St-Malo vs Hereford.
12h a.m., Sportive (Coati-

cook) vs Eclairs (Coaticook) 1h. p.m., Loisirs (Dixville) vs Caisse Populaire (Coaticook).
2h. p.m., Berlin, N.H. (USA) vs Loisirs East Hereford.
Les semi-finales et finales seront disputées au cours de la journée et les trophées des Loisirs East Hereford seront aux équipes gagnantes lors de la soirée dansante. "Les Solutions" assureront les frais de la musique.

"Sleigh ride" à Birchton

COOKSHIRE — L'Association Jeunesse-Loisirs organise un "sleigh-ride" qui aura lieu ce soir.
Les jeunes qui veulent participer à cette nouvelle activité pourront prendre l'autobus à 7h.30 à l'intersection des rues Principale et Craig. Ils se rendront ensuite au Chalet des Erables, à Birchton, où l'excursion se fera à compter de 8h.30.

Les jeunes sont appelés à sortir de leur coquille et à démontrer leur intérêt pour les activités organisées par et pour eux. Jeunesse-Loisirs a été relancé et des chansonniers seront au nombre des participants à venir.
On sait que ce mouvement a été créé devant la nécessité pour les jeunes de Cookshire de s'organiser.

East Angus en bref

EAST ANGUS, (GP) — Le tournoi de ballon-balai pour filles disputé sur la patinoire locale et qui mettait en compétition cinq clubs de différents endroits. En finale St-Isidore contre Cookshire, a donné gain de cause à St-Isidore et c'est Clémentine Montigny qui a compté le but gagnant qui a permis à ce club de se mériter le trophée et une bourse de \$20. Le club de Cookshire s'est mérité le trophée de la semi-finale et une bourse de \$10. Les organisateurs de ce tournoi désirent remercier les équipes qui ont participé à ce tournoi ainsi que la Brasserie O'Keefe qui commandite le Carnaval d'East Angus.

Le 14 février, il y aura un concours d'accélération organisé en marge du carnaval par les membres du Club de motoneiges Aigle Noir East Angus, Inc. L'inscription est de \$2 et des prix seront attribués aux gagnants. Le départ se fera à 2 heures p.m.

Lors de la partie de hockey "Peres-Fils" tenue à East Angus, au Pavillon des sports, les fils ont fait mordre la poussière à leurs pères 4-6. Les pointeurs chez les fils ont été: Steeve Stickles qui s'est avéré l'un des meilleurs joueurs à compté quatre points, Richard Dugal, un point et All Webb a également compté un point. Chez les pères, les compteurs ont été: Hugues Moore, deux points, Toussaint Brousseau y est allé de un point et Raymond Faucher, un point. Les trois étoiles de la joute sont: chez les pères: Hugue Moore et chez les gagnants ce fut Steeve Stickles et Allen Webb. Cette partie a été des plus entraînantes et les spectateurs ont eu beaucoup de plaisir à assister à cette rencontre. Après la partie, M. Aubin a reçu les deux équipes pour une réception au Bar Salon. Trois trophées ont été distribués par M. Réal Tardif, président du carnaval. M. Hugue Moore du club des pères, ainsi qu'aux deux étoiles du club gagnant: Steeve Stickles et Allen Webb.

La grande surprise qui attendait les gens en marge du carnaval organisé par les membres de la Chambre de commerce était bel et bien une soirée canadienne qui s'est tenue à l'Hôtel Commercial et qui a permis de passer une belle soirée avec chant et danse au sol de l'orchestre "Les joyeux coquins". Plusieurs y sont allés dans des chants du bon vieux temps ainsi que de la musique de jadis. Plusieurs talents se sont fait entendre à tour de rôle. Il y eut présentation du Bonhomme carnaval et des duchesses ainsi que la reine du carnaval 1970. Deux prix de présences ont été attribués, une gracieuseté de la Brasserie O'Keefe. M. Laurent Nadeau a annoncé que samedi serait la journée du club Lions et que à 1h.30 p.m., il y aurait, à la salle du couvent, rue St-Jean, une partie de sucre avec orchestre. En soirée, à la même salle à 8h.30, il y aura une soirée du bon vieux temps avec concours de gigueur. Plusieurs prix seront attribués aux gagnants.



Mlle Joanne Desrochers



Mlle Micheline Leclerc



Mlle Jacinthe St-Laurent

Conférence sur les produits à base d'herbages

VALCOURT — M. Henry Gouette, physiothérapeute, parlera des produits à base d'herbages, mercredi, le 17 fé-

vrier courant, à 8h., à la salle paroissiale de Valcourt, à l'occasion de l'assemblée de l'A.F.E.A.S.

Des travaux manuels et des tricotés seront exposés.

Par ailleurs, le comité d'Accueil de Valcourt tiendra un encan surprise pour les dames de Valcourt de la région. Cet encan aura lieu, au club Bout-en-train, mercredi, le 24 février courant, à 1h.30 p.m. Chaque dame est invitée à apporter un objet quelconque (emballé) pour être vendu aux enchères au profit du comité d'Accueil. Les enfants sont les bienvenus. Le café sera servi.

Une expérience de silence et de solitude

VICTORIAVILLE (ML) — Un groupe de 17 garçons et filles du CEGEP de Victoriaville viennent de participer à une expérience de silence et de solitude dans le climat prospère de l'abbaye de St-Benoît du Lac.

Cette expérience a été bien appréciée par le groupe des étudiants qui ont en plus rencontré le père autorisé de l'endroit, Do Vmidal, qui a échangé avec eux sur le sens de la vie monastique dans le monde d'aujourd'hui.

Votre Jour CHANCEUX...
pourquoi pas aujourd'hui?
Vous pouvez être gagnant
en consultant nos pages
D'ANNONCES CLASSEES

LA TRIBUNE

de lac-mégantic,
east angus, cookshire



PAGE 4

SHERBROOKE, VENDREDI, 12 FEVRIER 1971

A Lac-Mégantic

Le reflet des aspirations des étudiants au Festival culturel

LAC-MEGANTIC, (CD) — Pour une troisième année d'affilée, les étudiants du campus no 10 présenteront au public à la mi-avril leur Festival culturel qui si l'on en juge par la liste des exhibits, sera d'une ampleur inégale.

Ce festival, qu'est-il au juste? Il est en fait une exposition des différents montages réalisés par les étudiants sous l'égide des enseignants qui, depuis plusieurs mois déjà, consacrent de nombreuses heures de loisirs à la vie étudiante.

Il a été mis sur pied dans le but de permettre la participation du plus grand nombre possible d'étudiants, sinon de tous, à des activités qui ne soient pas reliées directement à leur statut d'étudiants en tant que tels mais qui soient plutôt le reflet de leurs aspirations et de leur volonté de réaliser quelque chose de nouveau. Il ne se conçoit pas sans un désir de ses participants de fraterniser davantage, de se valoriser par un travail réalisé en commun, de réfléchir sur leur vie, leur travail, leur comportement, d'humaniser les relations qu'ils ont entre eux et avec leurs professeurs, de reculer les frontières de leurs con-

naissances et de mettre en évidence les problèmes auxquels ils font face chaque jour.

Exhibits et spectacles ont été conçus sous cette optique et le Festival culturel, d'un regard plus ambitieux à mesure que passent les années, veut embrasser les horizons du génie humain dans leur totalité.

C'est ainsi que l'on pourra voir des montages sur la photographie, l'informatique, le transport ferroviaire, l'aérodynamique, les barrages et les génératrices de courant, la civilisation pré-colombienne, la couture, la civilisation romaine, l'évolution du costume depuis l'homme des cavernes jusqu'à l'an 2000, le développement touristique de la région, la géographie des Antilles et le relevé du fond de l'Atlantique, la culture japonaise, les sept merveilles du monde, la pollution, la philatélie, la biologie, la taxidermie et les livres.

D'autre part des spectacles seront présentés qui mettront en relief le théâtre, les jeux de scène, de couleurs, de sons et de lumières, la musique populaire, le cinéma, les marionnettes, la mode, la gymnastique et autres attractions qu'il ne faudra

pas manquer.

Mis sur pied en 1969 avec la

Au centre d'arts d'Orford

Concert de musique de chambre donné par la "Musica Nova di Varsovie"

MAGOG, (CT) — Le concert de l'ensemble de la musique contemporaine de chambre "Musica Nova di Varsovia" sera présenté au centre d'Arts Orford, mercredi, le 17 février, à compter de 8 h. 30 p.m.

Ce groupe est composé de trois artistes polonais: Martha Gozdecka, pianiste; Jerzy Artisz, baryton et Krzysztof Jakowicz, violoniste.

Martha Gozdecka La réputée pianiste Martha Gozdecka fit ses études au Conservatoire de Varsovie. Elle participa, par la suite, à de nombreux concours internationaux et remporta de nombreux prix. Des enregistrements pour

la radio polonaise, française et hollandaise figurent également au palmarès de sa carrière.

Jerzy Artisz Diplômé du Conservatoire de Varsovie, Jerzy Artisz poursui-

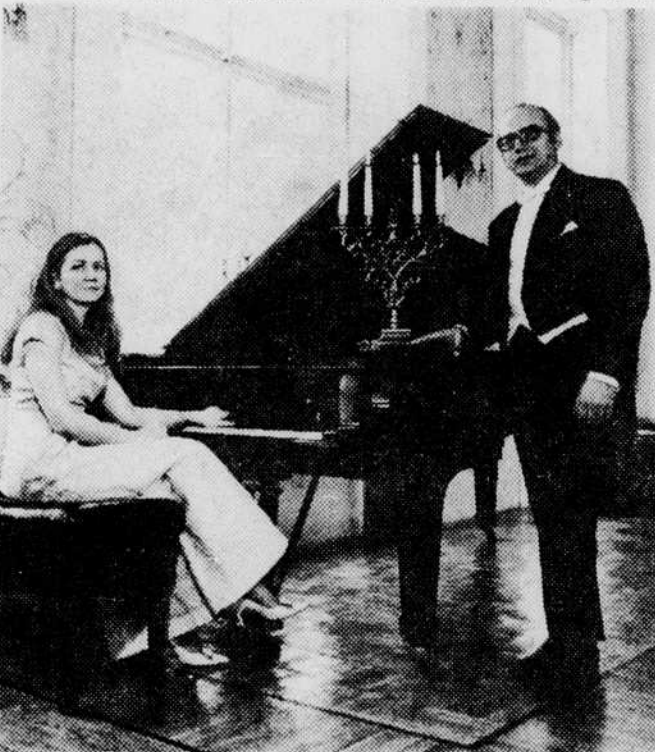
vit ses études à Milan. Lauréat de plusieurs concours, il remporta le troisième prix à Moscou, en 1957, le deuxième à Toulouse en 1959 et enfin, à Genève en 1960. Il fit également

plusieurs enregistrements pour la radio polonaise et se fit entendre en Italie, en France, en Suisse, en République démocratique Allemande et en Tchécoslovaquie.

Krzysztof Jakowicz Krzysztof Jakowicz est un diplômé de l'Ecole supérieure de musique de Varsovie, après avoir complété des études complémentaires à l'Université d'Indiana. Il fut lauréat du concours international de Violon à Poznan et fit des tournées de concerts en Tchécoslovaquie, en Italie, en Union soviétique et en Hongrie.

Musique moderne

Ces trois vedettes polonaises s'intéressent particulièrement au répertoire de la musique moderne et interprètent avec brio les œuvres des compositeurs polonais contemporains. Le concert qu'ils présenteront au public de Magog et de la région mercredi soir prochain comportera les chefs-d'œuvre de la musique de Chopin, Tchaikovsky, Rachmaninoff, Prokofiev et plusieurs autres. M. Gilles LeFebvre, président des Jeunesses musicales du Canada, se fera le commentateur. C'est donc un rendez-vous, mercredi soir prochain où à compter de 8 heures un service d'autobus sera à la disposition des intéressés et dont le départ se fera à partir du collège St-Patrice et le collège Ste-Marguerite Marie.



AU CENTRE D'ARTS ORFORD MERCREDI — Martha Gozdecka, pianiste en compagnie de Jerzy Artisz, baryton, deux vedettes polonaises qui feront les frais d'un concert, en plus du violoniste Krzysztof Jakowicz qui n'apparaît pas sur cette photo.

Le Mouvement des femmes chrétiennes: assemblée au Domaine de la Sapinière

EAST ANGUS — Le Mouvement des femmes chrétiennes tiendra son assemblée mensuelle, le 16 février courant, à 8 h. p.m., au Domaine de la Sapinière, à East Angus.

Cette décision entre dans les cadres de l'action communautaire du mouvement. Les Femmes chrétiennes rencontreront le groupe de l'Age d'Or. Le programme est entièrement conçu dans le but de manifester l'attachement de la communauté des paroisses Notre-Dame-de-la-Garde et de St-Louis aux résidents du foyer.

Le programme comprendra trois parties: 1—une action liturgique axée sur le sujet d'étude du mois; 2—une partie récréative: chants, musique, réceptions précédées du choix d'un roi et d'une reine; 3—un goûter.

Le sujet de réflexion du mois comprend quatre étapes: la famille, fondement de la société, les tâches apostoliques des époux, les devoirs des époux vivant une relation chrétienne.

Retour en mission

ST-LUDGER — La R. S. Marie-Blanche Bizier, de la communauté des Filles de la Charité, est récemment retournée en Afrique du Sud, à la suite d'une quatrième visite chez des parents.

Elle a été missionnaire depuis 32 ans. Elle se rend présentement au Basutoland.

Elle a visité Mme Adolphe Letourneau (Cécile), Mme Louis Lapierre (Bibiane), Mme Lucien Deblois, de Courcelles, (Fernande) ainsi que MM. Etienne Bizier, de Kapuskasing, et Emile Omer Pomerleau, de Candiac, à Montréal.

les responsabilités des parents dans l'accomplissement de leur

œuvre de procréation et d'éducation

En quelques lignes

LAC-MEGANTIC, (GD) — Un accrochage survenu sur la route 28, non loin de St-Evariste, a causé des dommages matériels estimés à \$1,500 aux automobiles de MM. Denis Poulin, de Courcelles, et Patrick Carrier, de La Guadeloupe. Une personne n'a été blessée dans cet accident. L'agent Michel Poulin, de la Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic, a procédé aux constatations habituelles sur les lieux de l'accrochage.

Le sort d'étranges caprices... tel a pris congé de nos hivers dont le garant cherche désespérément un emploi...

Aperçu il n'y a pas si longtemps un enseignant qui remuait les rebuts que le préposé à l'entretien de l'église Ste-Agnes destinait au dépôt, à la recherche de reliefs de cierges... piété soudaine, signe des temps ou bien conséquence de l'application du règlement numéro 4 du ministère de l'Education?

Aperçu aussi, face à l'escalier qui mène à l'étage de l'hôtel de ville, une affiche annonçant qu'à compter du premier mars le courrier sera distribué à domicile par des facteurs... le texte intégralement anglais avait été commenté comme il se doit... l'affiche avait dû être imprimée avant que le gouvernement Bourassa ne fasse du français la langue officielle de travail au Québec...

Des amis de Georges Girard qui déplorent que son camion soit plus souvent au garage pour réparations ou en panne au milieu de la chaussée qu'en marche auraient l'intention de lancer une souscription afin de lui offrir un traineau qu'il pourrait attacher derrière sa motoneige pour effectuer plus commodément ses livraisons... des amis si désintéressés, il faut les conserver...

Le service des immeubles de la ville de Lac-Mégantic n'a octroyé en janvier de cette année aucun permis de construction... voilà une situation extrêmement rare... par contre, on s'attend à ce que l'industrie de la construction connaisse chez nous un essor exceptionnel d'ici la fin de l'année avec l'érection projetée de deux usines et d'une école polyvalente...

Carnaval de St-Isidore les 19, 20 et 21



Réjeanne Vachon

ST-ISIDORE — Le Carnaval de St-Isidore aura lieu les 19, 20 et 21 février courant.

Vendredi, le 19 février, à 7h. p.m., il y aura un tournoi de ballon-balai pour les femmes. Ce tournoi se poursuivra le 20, à 2 h. p.m. et à 8h. p.m., il y aura une soirée récréative. Le couronnement de la reine aura lieu à 10h.30 p.m. On sait que les deux candidates à ce titre sont Mlles Réjeanne Vachon et Lisette Dodier.

Le tout sera suivi par le tirage d'une motoneige et par un réveillon au poulet.

Le programme du 21 février est le suivant: à 1h. p.m., une joute de hockey pee-wee, à 2h. p.m., distribution des prix, à 3h., une autre joute Pee-Wee alors qu'à 7h.30., il y aura une joute de ballon-balai pour hommes.



Lisette Dodier

MAGOG, (CT) — Serge Lagueux a accepté de combler l'absence d'un poste de directeur au sein des Loisirs de Magog Inc. et a indiqué son intention ferme de s'employer à faire renaître le sport de la crosse mineure, un sport qui avait connu, par les années antérieures, une grande popularité.

Des paroissiens d'Omerville ont organisé, pour dimanche soir, 7 h. 30 p.m., une partie de cartes aux profits des œuvres de la paroisse. De nombreux prix seront décernés.

L'Association touristique Magog-Orford organise, pour le mardi, 23 février courant, un souper auquel participeront 65 invités dont S. H. le maire M. Maurice Thériault, le conseil-

Magog en bref

ler Jean-Guy St-Roch, président du comité touristique au conseil municipal. M. Réjean Beaudoin, secrétaire-gérant du Triangle touristique du Québec en sera le principal conférencier. Ce souper fera cadre avec les festivités du carnaval d'hiver qui se déroulera à compter du 19 au 28 février inclusivement.

La Chambre de commerce Magog-Orford qui se prépare à fêter son 10e anniversaire de fondation, en avril prochain, redouble d'ardeur dans ses activités. Déjà, des pancartes publicitaires sont imprimées et sont en voie de distribution dans les différentes vitrines d'établissements commerciaux. A en juger par le déploiement des forces conjuguées de tous ses membres, EN GENERAL, on peut s'attendre à un étalage de grandes festivités qui accompagneront également une grande campagne de recrutement.

L'ami Aurélien aura, à son tour, la tâche de faire valoir ses talents d'écrivain, étant attiré à la rédaction du prospectus. La rédaction n'est pour lui, on le sait, qu'un trait de plume, mais peut-on en dire autant des recherches et des fouilles, avec un recul de 10 ans, pour compléter son œuvre. La composition n'est pas que la monnaie des journalistes, n'est-ce pas?

C'est demain soir, que se réuniront, au sous-sol de l'église Ste-Marguerite-Marie, parents et étudiants, dans un dialogue qui s'engagera au rythme de la musique "underground", une initiative des Foyers Notre-Dame. C'est un rendez-vous à compter de 8 h. 15 p.m.

Une réception civique attend, à 5 h. p.m. demain, les membres du Cercle postal qui marquera le 10e anniversaire de fondation de la livraison du courrier à domicile.

Huit équipes au tournoi de ballon balai féminin

COATICOOK, (RR) — Huit équipes se disputent les honneurs lors du tournoi de ballon balai féminin en fin de semaine prochaine dans les cadres du 5e carnaval d'East Hereford. Le tirage au sort des équipes s'est fait parmi les inscrits et le tournoi débutera samedi à 11 heures a.m. Voici l'horaire.

11h. a.m., Loisirs St-Malo vs Hereford.

12h. a.m., Sportive (Coati-

cook) vs Eclairs (Coaticook) 1h. p.m., Loisirs (Dixville) vs Caisse Populaire (Coaticook) 2h. p.m., Berlin, N.H. (USA) vs Loisirs East Hereford Les semi-finales et finales seront disputées au cours de la journée et les trophées des Loisirs East Hereford seront aux équipes gagnantes lors de la soirée dansante, "Les Solutions" assureront les frais de la musique.

"Sleigh ride" à Birchton

COOKSHIRE — L'Association Jeunesse-Loisirs organise un "sleigh-ride" qui aura lieu ce soir.

Les jeunes qui veulent participer à cette nouvelle activité pourront prendre l'autobus à 7h.30 à l'intersection des rues Principale et Craig. Ils se rendront ensuite au Chalet des Erables, à Birchton, où l'excursion se fera à compter de 8h.30.

Les jeunes sont appelés à sortir de leur coquille et à démontrer leur intérêt pour les activités organisées par et pour eux. Jeunesse-Loisirs a été relancé et des chansonniers seront au nombre des participants à venir.

On sait que ce mouvement a été créé devant la nécessité pour les jeunes de Cookshire de s'organiser.

East Angus en bref

EAST ANGUS, (GP) — Le tournoi de ballon-balai pour filles disputé sur la patinoire locale et qui mettait en compétition cinq clubs de différents endroits. En finale St-Isidore contre Cookshire, a donné gain de cause à St-Isidore et c'est Clémence Montigny qui a complété le but gagnant qui a permis à ce club de se mériter le trophée et une bourse de \$20. Le club de Cookshire s'est mérité le trophée de la semi-finale et une bourse de \$10. Les organisateurs de ce tournoi désirent remercier les équipes qui ont participé à ce tournoi ainsi que la Brasserie O'Keefe qui commandite le Carnaval d'East Angus.

Le 14 février, il y aura un concours d'accélération organisé en marge du carnaval par les membres du Club de motoneiges Aigle Noir East Angus, Inc. L'inscription est de \$2 et des prix seront attribués aux gagnants. Le départ se fera à 2 heures p.m.

Lors de la partie de hockey "Pères-Fils" tenue à East Angus, au Pavillon des sports, les fils ont fait mordre la poussière à leurs pères 4-6. Les pointeurs chez les fils ont été: Steve Stickles qui s'est avéré l'un des meilleurs joueurs à compter quatre points, Richard Dugal, un point et All Webb a également compté un point. Chez les pères, les compteurs ont été: Hugues Moore, deux points, Toussaint Brousseau y est allé d'un point et Raymond Faucher, un point. Les trois étoiles de la joute sont: chez les pères: Hugue Moore et chez les gagnants ce fut Steve Stickles et Allen Webb. Cette partie a été des plus entraînantes et les spectateurs ont eu beaucoup de plaisir à assister à cette rencontre. Après la partie, M. Aubin a reçu les deux équipes pour une réception au Bar Salon. Trois trophées ont été distribués par M. Réal Tardif, président du carnaval. M. Hugue Moore du club des pères, ainsi qu'aux deux étoiles du club gagnant: Steve Stickles et Allen Webb.

La grande surprise qui attendait les gens en marge du carnaval organisée par les membres de la Chambre de commerce était bel et bien une soirée canadienne qui s'est tenue à l'Hôtel Commerciale et qui a permis de passer une belle soirée avec chant et danse au sol de l'orchestre "Les joyeux copains". Plusieurs y sont allés dans des chants du bon vieux temps ainsi que de la musique de jadis. Plusieurs talents se sont fait entendre à tour de rôle. Il y eut présentation du Bonhomme carnaval et des duchesses ainsi que la reine du carnaval 1970. Deux prix de présences ont été attribués, une gracieuseté de la Brasserie O'Keefe. M. Laurent Nadeau a annoncé que samedi serait la journée du club Lions et que à 1h.30 p.m., il y aurait, à la salle du couvent, rue St-Jean, une partie de sucre avec orchestre. En soirée, à la même salle à 8h.30, il y aura une soirée du bon vieux temps avec concours de gigueur. Plusieurs prix seront attribués aux gagnants.

N'OUBLIEZ PAS...



MARDI 23 MARS
Le cahier économique dédié aux régions de MAGOG, COATICOOK, VILLES FONTALIERES, LENNOXVILLE, WATERVILLE et les municipalités environnantes ainsi que les comtés de SHEFFORD, BROME et MISSISQUOI.

Voici une excellente occasion pour les MARCHANDS, INDUSTRIELS, PROFESSIONNELS ET INSTITUTIONS DIVERSES

il faut faire CONNAITRE... VOTRE QUOTIDIEN "LA TRIBUNE" est là pour vous aider.

de ces endroits de contribuer à la promotion de leur région, en même temps qu'à leur promotion personnelle, tout comme ils ont contribué à la situation qui prévaut dans leurs patelins.

AUJOURD'HUI, il ne faut pas seulement faire...

Nos représentants sont sur la route à cette fin. Assurez-vous d'une visite au plus tôt, en postant le coupon ci-dessous. La date limite pour la réception des annonces commerciales pour ce cahier est le 9 mars.

M. François VAILLANCOURT, directeur.
Service de la Publicité,
La Tribune, 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué.

Je suis intéressé à insérer un message publicitaire dans votre Revue Economique Annuelle.

☐ Je serai heureux de recevoir votre représentant.
☐ Texte ci-joint pour une annonce d'une valeur de \$.....

NOM

ADRESSE

GENRE DE COMMERCE

TEL. :

"Ce n'est pas au comité de l'assainissement de la St-François de dire que le gouvernement fédéral est responsable du chômage dans l'Estrie"

SHERBROOKE — "C'est vrai que le gouvernement fédéral est le principal responsable du chômage dans les Cantons de l'Est, mais ce n'est pas au comité de la lutte à la pollution de la rivière St-François à le dire, mais plutôt à un comité de promotion industrielle."

C'est ce qu'a déclaré, le Dr

André Allaire, président du comité provisoire de la lutte à la pollution de la rivière St-François lors d'une conversation téléphonique.

M. Allaire a poursuivi en disant que cette affirmation pourrait aussi être faite par la Chambre de commerce, quoique ce dernier a admis que ce mouvement est "d'allé-

geance libérale". Cependant, à son avis cela ne signifie pas nécessairement une allégeance libérale avec Ottawa.

M. Allaire a fait savoir que les démarches ont été entreprises auprès de M. Jean-Luc Pépin, ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, afin de voir ce qu'il y a de "l'autre côté". M. Allaire a

fait ressortir: "à chaque fois que le fédéral a versé des argent, on est toujours arrivé en retard, mais que le comité veut parer cette fois à cette situation". M. Allaire a fait remarquer que le comité n'a pas l'intention de passer par-dessus le gouvernement provincial qui, à son avis, est le principal intéressé, mais de sa-

voir ce que peut faire le fédéral.

Le Dr Allaire a poursuivi en disant que le comité ne veut pas non plus se servir du chômage pour entrer en contact avec Ottawa parce qu'il "ne veut pas se brûler des portes avant d'y entrer".

Le Dr Allaire a poursuivi en disant que d'ailleurs l'impact quant au chômage sera indirect puisqu'il ne se produirait que par le ricochet des travaux de construction d'usines d'épurations dans les municipalités, travail qui pourrait devenir un genre de travaux d'hiver. Il a cependant admis que cet aspect n'avait pas encore été étudié.

M. Allaire a fait ressortir que le travail du comité visant d'abord la dépollution de la St-François, ce dernier veut surtout jouer un rôle de chien de garde pour s'assurer que les industries remplissent les normes de la Régie des Eaux du Québec et travailler à voir à ce que les villes et municipalités construisent des usines d'épuration.

Le président du comité provisoire a fait savoir que les démarches entreprises auprès de M. Pépin (plus précisément, son secrétaire) sont demeurées sans réponse. Cependant, M. Allaire croit qu'un jour, il sera possible d'obtenir une réponse puisqu'il s'agit d'une question sur un sujet donné et précis.

Lors de la dernière assemblée de ce mouvement, on se rappelle que M. Robert Savoie a été mandaté pour établir les contacts avec l'adjoint du ministre de l'Industrie et du Commerce ainsi qu'une correspondance avec le ministre J. Green, à savoir si le bill C-141 est applicable à la St-François et ainsi découvrir la façon de procéder pour obtenir l'aide du gouvernement fédéral.

On a fait ressortir deux points qui plaident en la faveur du St-François: 1— Elle est une rivière navigable; 2— par ricochet, les eaux du St-François touchent aux Etats-Unis par le lac Memphrémagog et la rivière Tomifobia.

Le syndicat de la construction désirerait connaître l'identité de l'Association des constructeurs

SHERBROOKE — Le Syndicat National des Métiers de la Construction des Cantons de l'Est (CSN), considère que le

défi de M. Georges Riendeau, président de l'Association des Constructeurs de Sherbrooke de tenir un référendum auprès de nos membres "pour savoir si ceux-ci préfèrent avoir 30 cents de moins l'heure ou voir les portes de leurs entreprises fermées" comme une menace de "lock out" de cette Association patronale. C'est ce que le Syndicat déclare dans un communiqué de presse. "Les 2,500 salariés de la construction, membres de la CSN ont déjà analysé objectivement cette situation et ont répondu par une grève de trois semaines en juillet 1970 pour obtenir la parité salariale avec Montréal. C'est le Bill 38 qui a suspendu "temporairement" le droit de grève", lit-on dans le communiqué. Le Syndicat a, avant de relever et prendre au sérieux la menace de "lock out" désirerait connaître l'identité de l'Association des constructeurs de Sherbrooke.

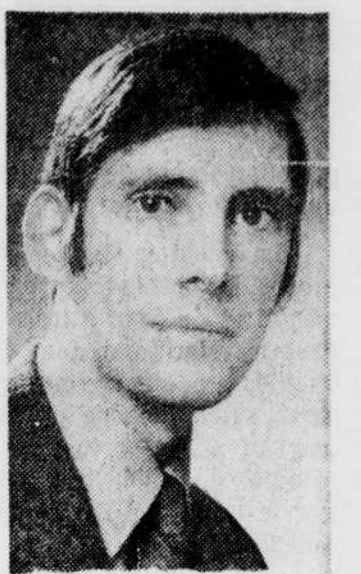
Selon l'enquête des enquêteurs du ministère du Travail et de la Main-d'œuvre au mois d'octobre 1969, conformément au Bill 290, le rapport mentionne que cette Association n'avait aucun caractère de représentativité. C'est pour cette raison que cette Association n'était pas partie contractante à la table provinciale de négociation. Cette Association a prétendu (mais non prouvé) avoir soixante-quinze membres sur 650 entrepreneurs oeuvrant dans l'industrie de la construction région administrative no 5 et qui emploieraient cent-cinquante salariés sur 3,500 travailleurs de la construction. Un tel record ne permet pas de lancer d'ultimatum. On conseille de laisser aux adultes "parties représentatives" le

jeu des relations industrielles", ajoute le communiqué du Syndicat national des métiers de la construction.

"Le 30 cents de l'heure que les salariés de la construction réclament a été négocié et accepté par les parties représentatives suivantes: La Corporation des Maîtres Electriciens, la Corporation des Maîtres Mécaniciens en Tuyauterie ainsi que l'Association des Constructeurs des Cantons de l'Est d'une part et le Syndicat National des Métiers de la Construction des Cantons de l'Est (CSN) de l'autre part, le 30 juillet 1968 et effectif le 1er mai 1970. Le 8 août par le Bill 38, l'Assemblée nationale accordait une augmentation de 75 cents l'heure à tous les travailleurs de la construction en province, réparti de la façon suivante: 30 cents le 8 août 1970, 20 cents le 1er mai 1971 et 25 cents le 1er mai 1972 à l'exception de notre région qui n'a pas reçu 30 cents le 8 août 1971", souligne le communiqué.

"On trouve injuste les affirmations contre le député de Sherbrooke, M. Jean-Paul Pépin, à l'effet que ce dernier n'avait aucune connaissance des faits. M. Pépin a assisté à toutes les séances devant la Commission Parlementaire et a reçu des sept parties représentatives toute la documentation pertinente. Le Syndicat a également donné à M. Pépin

les preuves nécessaires justifiant la revendication des clauses du décret qu'il juge inacceptables. A la demande du Syndicat afin d'obtenir une rencontre avec soit le ministre du Travail et de la Main-d'œuvre ou le premier ministre, il revient à M. Pépin en tant que député de piloter l'Association qui en fait la demande", mentionne également le communiqué.



Me ANDRÉ M. ROBERT
NOTAIRE

et désire aviser la population de Sherbrooke et des environs qu'il est maintenant à la disposition du public au 240 de la rue King Ouest à Sherbrooke.

"Le maintien des usines de papier et de textile est directement lié à la construction de la Transquébécoise"

(Le maire Léo-Paul Thibault)

Par JEAN SIMONEAU
ASBESTOS — Selon le maire d'Asbestos, M. Léo-Paul Thibault, le maintien en opération des usines dans le domaine du papier et du textile ainsi que la création de nouvelles usines en vue de transformer les produits sur place dans les Cantons de l'Est sont directement liés à la construction de la Transquébécoise.

M. Thibault a rappelé que le coût dispendieux du transport a été une des raisons invoquées pour la fermeture de l'usine de transformation employant quelque 500 personnes à Asbestos.

M. Thibault a affirmé, par ailleurs, qu'il ne sert à rien d'avoir la Transquébécoise si auparavant les usines de la Kruger Pulp and Paper à Bromontville, la Dornier à East Angus et certaines usines de textile de Magog, Coaticook et Sherbrooke ont fermé leurs portes. Il a cependant fait remarquer que la Transquébécoise permettra de commencer à argumenter avec les usines dans le domaine des pâtes et papiers comme à Windsor par exemple, ainsi que les mines d'amiantes pour obtenir que les matières premières de la ré-

gion soient transformées davantage sur place.

On sait que la Canadian Johns-Manville, par exemple, transforme moins de un pour cent de ces produits, faisant ces opérations en Ontario.

Commission régionale

Le maire d'Asbestos, qui est aussi président de l'Association des cités et villes du district St-François, a fait savoir qu'une assemblée sera tenue aux environs du 22 février pour étudier de plus près ces trois grandes priorités de l'heure qui sont intimement liées: la Transquébécoise, les travaux anti-

pollution-chômage et la fermeture des usines dans les Cantons de l'Est.

M. Thibault a fait ressortir que cette association se transformera pour ne pas mourir de sa belle mort. Ainsi, une commission régionale sera créée pour prévenir la fermeture des usines du bois, d'autre part, une autre commission travaillerait à obtenir plus de transformations des matières premières dans la région.

Cette première assemblée d'urgence depuis deux ans marquera-t-elle un réveil face à l'ampleur régional des problèmes? Aucune réponse n'a été apportée, mais elle rappelle l'époque où le maire de Bromontville, M. Dorilas Gagnon, avait déclaré l'état d'urgence. A cette époque, M. Gagnon a été ridiculisé sous prétexte qu'il n'était qu'un pessimiste, mais depuis la situation se détériore. La réunion d'urgence fait donc renaitre les problèmes devenus plus aigus et les présente à la population à travers un projet qui soit l'amorce d'une solution: la Transquébécoise.

"Si après la construction de la Transquébécoise, on pouvait se serrer les coudes, a dit M. Thibault, on pourrait forcer les industries à transformer les produits sur place. On vient chercher des millions ici et l'on est loin d'être gâté".

Plusieurs qualités réunies chez le 1er trio des Braves

Par Maurice Dumas

THEFTORD MINES — Le premier trio des Braves de Theftord Mines, composé de Bernard Poulin, Renaud Perron et Guy Roy réunit plusieurs qualités essentielles à la bonne marche d'une équipe de hockey.

Grosso modo, Renaud Perron prépare les jeux, Guy Roy secoue les cordages ennemis et Bernard Poulin s'occupe du travail défensif. Les trois se complètent à merveille. Il est d'ores et déjà assuré qu'ils poursuivront ce magnifique travail à Saskatoon, où les Braves défendront l'écusson du Québec aux Jeux d'hiver canadiens.

Renaud Perron

On peut facilement appliquer la vieille maxime "bon sang ne saurait mentir" à Renaud Perron. Son cousin Alain Perron s'aligne également avec les Braves. Or, ce dernier est le fils de Paul Perron, ancienne vedette du hockey organisé à Theftord Mines. Qui plus est, Renaud Perron est le cousin de Pierre et Jean Fradette, deux jeunes qui ont brillé pendant plusieurs saisons sur la scène du hockey Junior "A" et Junior "B".

Cette saison, Renaud Perron montre une fiche de 13 buts et 22 passes même s'il a été tenu au rancart pendant plusieurs matches. Il pèse 160 livres et mesure 5 pieds et 11 pouces. Plusieurs de ses feintes nous rappellent Jean Fradette. Ce joueur de centre est assuré de graduer dans le calibre Junior "A" l'an prochain puisqu'il est âgé de seulement 17 ans. Sans faire preuve de chauvinisme, l'on peut affirmer que Renaud Perron est le plus beau prospect de toute la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est.

Fabricant de jeux hors-pair, il est doué d'un excellent coup de patin. Il manie le hockey avec beaucoup de dextérité

tout en se préoccupant de sa défensive. C'est un expert des mises en jeu.

Guy Roy

L'aîné droit Guy Roy domine présentement la colonne des pointeurs des Braves de Theftord Mines avec un record de 28 buts et 30 assistances. Agé de 18 ans, il complète sa troisième campagne dans le hockey Junior "B". Ses cinq pieds et neuf pouces et ses 172 livres en font un joueur très solide et respecté des formations rivales.

Sa principale force réside indubitablement dans la puissance de son lancer. D'ailleurs, son instructeur Marcel Fillion l'utilise à la pointe durant les attaques massives. Ses tirs décochés à une vélocité vertigineuse médusent fréquemment les cerbères adverses. Il ne craint pas le jeu robuste et se surpasse aussi bien à l'étranger que sur sa patinoire.

Guy Roy est un autre équipier des Braves de Theftord Mines qui fera honneur à la ville de l'Amiante à Saskatoon.

Bernard Poulin

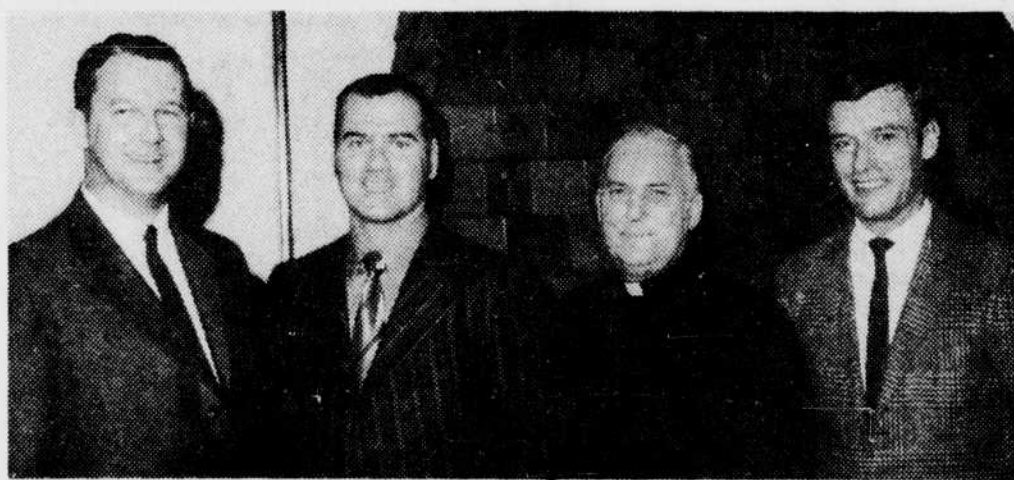
Bernard Poulin patrouille l'aile gauche à la façon de Gilles Tremblay, ancien portecouleurs des Canadiens de Montréal. Il est souvent employé pour tuer les punitions et il accomplit toujours ses missions sans esclandre. Son grand souci de l'aspect défensif ne l'empêche de s'inscrire régulièrement à la feuille de pointage des siens. Il a enfilé 13 filets et s'est mérité 19 passes jusqu'à date cette saison. En dépit de ses 142 livres, il ne craint aucunement de se rendre dans les coins pour subtiliser la rondelle à un rival. Il est âgé de 17 ans.

Ce jeune hockeyeur consciencieux est le frère de Marcel Poulin qui a également fait sa marque dans les caté-

gories Junior "A" et Junior "B" au début des années '60. Son autre frère, Daniel, s'est aussi aligné pour l'équipe Junior "B" de la ville de l'Amiante avant d'aller poursuivre sa carrière aux Etats-Unis.

Tout instructeur rêve de diriger un joueur de la trempe de Bernard Poulin. Imbu du désir de vaincre, il considère que les succès de son club doivent avoir priorité sur les exploits individuels.

Souper de l'aumônier



Le chanoine Roméo Leroux, aumônier local des policiers et pompiers de la Cité de Magog, offrait, mercredi soir dernier, un souper, à tous les membres de l'association, accompagnés de leur épouse. De gauche à droite, le directeur Donald Lizotte; le sergent Yvon Bergeron, directeur de l'unité des loisirs; l'aumônier, le chanoine Roméo Leroux et le sergent Jean-Paul Leduc, président de l'association des policiers.

(Photo La Tribune, par Fernand Boisvert)

Exposition de photographies artistiques à Richmond

RICHMOND, (J.C.) — Une exposition de photos artistiques, préparée par M. Denis Marchand, jeune photographe de Richmond, sera présentée dans le hall d'entrée de l'hôtel de ville, à compter de samedi le 13 février.

Cette exposition débutera par une soirée de vernissage; le maire, M. Roger Trudeau, procédera à l'ouverture officielle en dévoilant les photographies, et il y aura projection de diapositives suivie du visionnement d'une dizaine de courts métrages produits par l'Office national du Film.

L'exposant, M. Denis Marchand, est étudiant en histoire de l'art à l'Université du Québec, à Montréal. Depuis deux ans, il s'est orienté dans le domaine de la photographie artistique. Il a recueilli, en parcourant la province, une magnifique collection de clichés qui lui permettent de présenter cette exposition. M. Marchand a déjà deux expositions à son actif, dont une présentée à l'Université du Québec.

L'entrée est libre. La durée prévue de l'exposition est d'une semaine, mais elle pourra être prolongée selon l'intérêt manifesté par la population.

Tous sont donc invités à qui est, mentionnons-le, cette activité culturelle un précédent à Richmond.



Appel d'offres

MINISTÈRE DES FINANCES
ASSURANCE-INCENDIE

Assurance No. 101-71

RISQUE: Bâtisse et contenu
(Hôpital de l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup)

MONTANT: \$8,500,000.

ORGANISMES: Le Gouvernement du Québec (Ministère de la Santé) et la Corporation de l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup)

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.

Un versement de \$5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission: \$100.

Cloture des soumissions 15h. (h.n.e.) mercredi, 3 mars 1971.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du Gouvernement, Québec. Les documents seront disponibles à compter du 15 février 1971.

Le Contrôleur des assurances,
Charles Faure.

12 fév.



LISTE DES GAGNANTS
inter-loto
(MENSUELLE)

loto québec 500 Place d'Armes, Montréal, Qué. Tél.: 873-5350

11/02/1971 INTER-LOTO TIRAGE NO 12

JANVIER - JANUARY

\$125,000.--6206592

\$50,000.--6849106

\$25,000.--6652228

\$5,000.--6172065

\$5,000.--6425271

GAGNANTS DE -- \$2,000. -- WINNERS

6068400	6095811	6101773	6170025	6315705
6381743	6445093	6513825	6551659	6570724
6764374	6779447	6787002	6794118	6852311

GAGNANTS DE -- \$1,000. -- WINNERS

6037292	6054257	6075311	6096217	6096356
6110397	6115850	6148076	6179924	6188048
6193400	6251166	6254504	6259132	6264219
6266475	6271847	6313726	6326688	6385540
6410796	6417032	6426778	6446587	6450867
6490877	6498309	6529232	6534177	6553652
6577385	6586041	6597661	6625715	6638144
6657094	6659132	6673014	6674650	6675648
6696110	6744373	6794099	6808058	6828815
6855090	6883719	6899079	6911072	6922163

GAGNANTS DE --- \$500. -- WINNERS

6025984	6084695	6084770	6112169	6119277
6121549	6123867	6149696	6160091	6176690
6231433	6234042	6257397	6266960	6267679
6276524	6307385	6361590	6387084	6419156
6474950	6494162	6525355	6533901	6538980
6556482	6584961	6587137	6614384	6623702
6628611	6642248	6643516	6656207	6659124
6665034	6674966	6701902	6749590	6773826
6777534	6803369	6811767	6875689	6885398
6887039	6913971	6921754	6935595	6941669

GAGNANTS DE --- \$100. -- WINNERS

6013958	6014798	6019798	6029260	6045993
6046761	6088908	6094339	6100159	6102291
6105454	6122115	6124572	6167237	6169269
6180163	6190632	6193597	6198666	6200615
6203399	6211344	6215129	6218355	6233467
6235502	6239394	6249569	6251080	6263242
6287562	6318284	6334122	6335923	6342150
6353513	6371096	6381494	6385815	6388914
6394790	6403242	6404809	6405628	6409002
6427130	6434721	6452368	6474308	6490900
6498034	6505696	6507615	6511437	6514586
6516331	6538795	6557347	6561855	6563299
6592303	6596297	6607448	6616800	6618540
6626100	6627587	6658949	6661824	6670160
6679290	6689786	6695129	6707493	6709226
6782729	6783097	6799884	6804282	6807522
6815507	6819630	6821308	6821926	6834622
6846071	6854497	6854982	6859987	6879809
6879874	6894665	6901319	6908946	6909138
6911991	6912828	6931428	6944967	6950147

SI VOUS ÊTES GAGNANTS...conformez-vous alors aux directives qui sont inscrites au verso de votre reçu officiel c'est-à-dire de votre billet de tirage. Vous avez 3 mois pour réclamer vos prix.